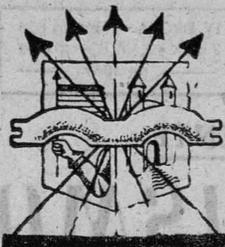


# DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXVI — Número 7.723 — ZAMORA, jueves 6 de abril de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

2.000.000  
de PÉSETAS

3.803

Alicante, Burgos,  
Orense y Ceuta  
(LISTA DE LA LOTERIA  
EN ESTE NUMERO)

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

## KENNEDY CONFIA EN UN ALTO EL FUEGO EN LAOS AYER, EL PRESIDENTE SE ENTREVISTO CON MACMILLAN "Resolveremos todas las dificultades", declara el Primer Ministro británico

### Lord Home, fuero ministro de Asuntos Exteriores



Lord Home, quien ocupara, según se dice en Londres, la cartera de Asuntos Exteriores después de la nueva reorganización del Gobierno, que tendrá lugar esta semana. (Keystone)

Washington, 5.—El presidente Kennedy ha declarado, después de una entrevista con altos funcionarios en el Departamento de Estado, lo siguiente: "Tenemos la esperanza de que los soviéticos aceptarán el cese del fuego en Laos."

Y añadió: "El cese del fuego es lo que más deseamos."

La entrevista fue celebrada, al parecer, como prólogo a la reunión entre Kennedy y Harold Macmillan. Se celebró poco después de llegar el jefe del Gobierno británico, procedente de las Indias occidentales.—Efe.

**CONVERSACIONES KENNEDY-MACMILLAN**

Washington, 5.— El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, iniciará sus conversaciones con el presidente Kennedy, en la Casa Blanca, sobre diversidad de temas, esta tarde a las diecisiete horas (hora española).

Su llegada a Estados Unidos ha coincidido con un aumento de optimismo sobre el resultado de los esfuerzos anglo-norteamericanos para conseguir una negociación pacífica para resolver la lucha en Laos.

Mientras que Dean Rusk, secretario de Estado, y el secretario del Foreign Office, Conde de Home, se entrevistan en el Departamento de Estado, en círculos autorizados se afirma que los rusos están dispuestos a aceptar el cese del fuego en Laos como medida que ha de preceder a la celebra-

ción de una conferencia internacional.

El jefe del Gobierno británico y Kennedy pasarán todo el día de hoy en la Casa Blanca. Volverán a reunirse mañana por la tarde y el viernes Macmillan se trasladará a Boston.—Efe.

### DECLARACIONES DE MACMILLAN

Washington, 5.— A su llegada, el primer ministro británico, Macmillan, dijo:

"Tenemos multitud de problemas y dificultades, pero los resolveremos."

"Si permanecemos unidos—continuó—y trabajamos juntos, tengo la seguridad de que podremos enfrentarnos con el futuro con confianza."

El Primer Ministro inglés se refirió después a lo que él denominó "la más útil y esperanzadora conferencia", que es la que había tenido en Cayo Hueso el 28 de marzo con el presidente Kennedy para tratar sobre Laos.

Afirmó que esta reunión había sido de "buen augurio para conversaciones más amplias, con las cuales tendremos que llenar todos los grandes asuntos propuestos en el orden del día."

Macmillan fue recibido en el Observatorio Naval por el secretario de Estado, Dean Rusk, y el secretario del Foreign Office, Lord Home. Después de una breve ceremonia de bienvenida, Macmillan se dirigió a la Embajada británica, donde permanecerá.—Efe.

### DOS HORAS ESTUVIERON CONVERSANDO KENNEDY Y MACMILLAN

Washington, 5.—La sesión de la mañana de las conversaciones Kennedy-Macmillan terminó a las dos horas y cuarto de haber comenzado. El portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger, ha dicho a los periodistas que en esta reunión fueron tratados dos temas: las finanzas internacionales y problemas económicos, por una parte, y la OTAN y relación de las diversas políticas occidentales, por la otra.

Terminada esta sesión, el presidente norteamericano y el primer ministro británico, Macmillan, se trasladaron a la residencia de la Casa Blanca para almorzar. (Pasa a la tercera página.)

## Señoritas con leopardo



Orgullosa de haber dado su nombre a una loción para el cabello, el leopardo Kit, de vuelta de un cocktail en su honor, se hace acompañar al zoo de Cincinnati por dos maniqués.

## El comandante en jefe de la ONU en el Congo visitó al presidente de Katanga

Con el fin de celebrar urgentes conversaciones relacionadas con los sucesos en el aeropuerto de Luano

Leopoldville, 5.—El comandante en jefe de las Naciones Unidas, general Sean MacKeown, ha visitado al presidente katangués Tshombe para celebrar urgentes conversaciones, según anunció Radio Katanga.

MacKeown iba a regresar a esta capital desde Kamina, pero anoche marchó en avión a Elisabethville, después de que unos diez mil africanos trataron de capturar a las tropas suecas de las Naciones Unidas que guardan el aeropuerto de Luano, en dicha ciudad.

Sin embargo, se evitó el choque gracias a una numerosa fuerza de Policía katangués que protegió a los suecos, mientras que éstos se retiraban a sus tiendas.

Mientras tanto, las Naciones Unidas en Leopoldville se han negado a dar detalles relativos al acuerdo mediante el cual firman los katangués que las Naciones Unidas habían prometido no enviar tropas indias a Katanga. No obstante, el portavoz de las Naciones Unidas manifestó no estar enterado de que existían planes para sacar a las tropas indias de las fuerzas internacionales de la base de Kamina. Aunque esta ba-

se está en Katanga, la antigua base belga está custodiada por fuerzas de las Naciones Unidas, y el general MacKeown se trasladó allí al producirse el incidente de Elisabethville.

El portavoz de la organización mundial ha confirmado que los gendarmes katangués no son partidarios de compartir el control del aeropuerto de Elisabethville con las tropas suecas. El incidente en Elisabethville fue consecuencia de que las fuerzas suecas desarmaron a las tropas katangués. Tshombe había amenazado con un "estado de hostilidad" hacia las Naciones Unidas, incluyendo una serie de medidas para declarar el boicot, a no ser que el mando de las Naciones Unidas aceptase el ultimátum de dos horas que había con-

cedido.

En Leopoldville, el representante interino de las Naciones Unidas, Abbas, ha visitado al presidente Kasavubu.—Efe.

### TSHOMBE LLEGA A UN ACUERDO CON EL GENERAL MCKEOWN

Elisabethville, 5.—El presidente de Katanga, Moïse Tshombe, ha llegado a un acuerdo con el general Sean McKeown, de Irlanda, comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, según se anuncia esta noche en Elisabethville.

El anuncio del acuerdo fue hecho por el Gobierno después de una reunión entre Tshombe y McKeown que duró varias horas.

Dice el anuncio que las autoridades de Katanga han decidido suspender las medidas adoptadas ayer y que declaraban que constituía una ofensa para el pueblo de Katanga tener cualquier contacto con el personal de las Naciones Unidas.—Efe.

### REVISION DE LAS FINANZAS DE LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 5. Esta noche Francia ha llamado la atención de la Comisión Presupuestaria de la Asamblea General para hacer una revisión completa de las finanzas de las Naciones Unidas, pero su delegado no hizo mención directa a la citada negativa por parte de Francia a contribuir al costo de la operación del Congo de las Naciones Unidas.—Efe.

## PLAN PARA LA RETIRADA DEL PERSONAL MILITAR BELGA EN EL CONGO

## La petición alcanza también a todos los soldados mercenarios Propuesta de africanos y asiáticos a la ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 5.—Un grupo de países africanos y asiáticos se dispone hoy a buscar la aprobación por parte de la Asamblea General de la ONU de un plan para que se imponga un tope de veintidós días para la retirada de todo el personal militar belga y elementos mercenarios de otros países del Congo.

La Asamblea tiene fijada una reunión para esta tarde (21,00 de la noche, hora española) para proseguir el debate sobre el Con-

go. El ministro de Defensa de la India, Y. K. Kichna Menon, dirigirá la palabra, entre otros oradores.

Se dice que Kichna Menon ha estado muy activo en el curso de los últimos días, para tratar de hallar una fórmula para resolver los problemas del Congo. Informadores asiáticos dicen que unas quince delegaciones, entre ellas India, Ceilán, Birmania, República Árabe Unida y Ghana, apoyan el plan para establecer el tope de veintidós días para que las fuerzas belgas desalojen el Congo.

La moción será presentada hoy e incluirá medidas adecuadas que incluirán la imposición de sanciones a Bélgica si no cumple el plan de retirada.

En círculos allegados a las Naciones Unidas se dice que, según informaciones recibidas del Congo, la mitad de unos cuatrocientos mercenarios pagados por las autoridades de Katanga son belgas, mientras que cien son sudáfricanos y súbditos de Rodesia.

Mientras tanto una Comisión de la ONU continuará hoy el debate sobre la separación racial en África del Sur. Tiene ante sí dos resoluciones encaminadas a persuadir al Gobierno para que abandone toda idea de separatismo.

### El Iman de Yemen, dado de alta

Roma, 5.—El Iman de Yemen, Ahmed, que resultó ligeramente herido en un atentado el pasado 19 de marzo ha obtenido permiso de los médicos para desempeñar sus funciones de una "forma ordenada", según afirma una declaración publicada por la Legión Yemení en Roma.

## La verdad se abre camino

En un breve período de tiempo hemos podido registrar varios hechos sintomáticos de los que se desprende cierta reacción moral, más o menos directa, frente al tópico absurdo y malicioso creado y mantenido en el exterior acerca de nuestra guerra y la solución que vamos dando a los problemas españoles. No hace falta recordar que la incompreensión casi absoluta fue al principio criterio universal; dolorosa tragedia en la que mientras se volcaba aquí toda la escoria mundial de maldichones en orden de batalla, con sus puntos de checa, devastaciones, incendios, robos..., el levantamiento en armas era juzgado severísimamente, sin conceder beligerancia al honor y a la decencia contra una conjura criminosa apoyada y administrada desde Moscú. Más adelante ocurrieron muchas cosas, entre ellas la acción militar conjunta en Europa y la expansión escandalosa del comunismo en el mundo, de la que siguió formando parte ese mismo tópico inhumano, aunque entonces tampoco logró abrir brecha en nuestra razón, en nuestra voluntad, en nuestras gloriosas cicatrices y en nuestra pobreza, ostentadamente apreciada desde fuera.

Pero al humo, por muy denso que sea, termina por disiparse el viento en la amplísima atmósfera. A estas alturas, las gentes están de vuelta, y si es verdad que hay maliciosos, cucos y tontos en cantidad y hasta en calidad, también es cierto que otros vieron lo bastante, son justos en sus apreciaciones y no se morderán la lengua para poner las cosas en el lugar que les corresponde. A propósito de la reciente comedia de París —La Conferencia comunista de amnistía—, ya hemos visto ciertas rectificaciones y reservas que, aunque sospechosas y no de muy buena ley, dicen bastante; si a ello añadimos la noble e indignada protesta multitudinaria frente al "New York Times" de Nueva York, la actitud de la prensa francesa negándose a hacer el juego y la manifestación liberosa de simpatía a España ante nuestra Embajada, bien podemos apreciar el cambio registrado en la opinión pública, hoy mejor informada y harto aleccionada sobre la acción perversa y perseverante en el mal del comunismo militante y de sus más o menos conscientes colaboradores, a algunos de los cuales les acusábamos de verdadera y auténtica traición días pasados.

Hay más aún. Recientemente ha salido a la luz, tras otras publicaciones serias de análisis objetivos respecto a la guerra española, un ruidoso alegato contra toda la falsedad vertida a lo largo y a lo ancho por agentes y agencias puestos al servicio de la iniquidad. El libro de Burnett Bolloten "The grand camouflage" —La gran mentira—, cuya foto de portada publicábamos ayer en la primera página de nuestro diario, está causando justamente sensación en los medios políticos de la Gran Bretaña por la seriedad de su estudio, basada en amplísima documentación incontestable, muy lejos de ese barullo cuyos orígenes suelen ser el amañado sectario y la irresponsabilidad informativa, y cuyas audaces mentiras venían siendo hasta hace poco tiempo la casi exclusiva alimentación que la gran prensa llamada liberal venía ofreciendo a sus lectores con tan poca honestidad. En efecto, con las pruebas en la mano, Bolloten demuestra que el levantamiento español fue un acto de rebeldía contra la manumisión moscovita, demasiado manifiesta en su decisiva influencia política, administrativa y militar. Cosas harto sospechadas, pero que pocos se atrevieron a poner en claro, a pesar de la noble firmeza española en su verdad y a pesar también de la ofensa que se nos hacía con el silencio, dejando correr las especulaciones calumniosas; mal para nosotros, es cierto, mas que tampoco hacían honor a la honestidad obligada entre publicistas e historiadores.

Felizmente se abre camino la verdad y el mundo comienza a conocer y apreciar este nuevo servicio que España puede ofrecer de nuevo al mundo civilizado.

IMPERIO

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Grupo de la Escuela Nacional de Guerra de los Estados Unidos, acompañado de Mr. John Davis Lodge, embajador de dicho país en Madrid.

Mr. John Davis Lodge, embajador de los Estados Unidos en Madrid.

Señor Eric Fülz, embajador de Austria en Madrid.

Señor Willem Choop Koopman, embajador de los Países Bajos en Madrid.

Don Francisco Gómez de Llano, embajador de España cerca de la Santa Sede.

Don Valentín Via Ventalón, embajador de España en Costa Rica.

Marqués de Comillas, presidente de la Compañía Transatlántica Española, S. A., acompañado del director general don José María Ramón de San Pedro.

Don Pedro García Ormaechea y Casanovas, jefe nacional del Sindicato de la Construcción.

Don Antonio González Sáez, jefe nacional del Sindicato de la Piel.

Don Eduardo Villegas Citón, jefe nacional de la Obra Sindical "Lucha Contra el Fero".

Don Luis de Galtzoga, procurador en Cortes y periodista de honor.

### AUDIENCIA MILITAR

Don Fernando Puertas Gallardo, general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, al servicio de otros Ministerios.

Don Ricardo Panero Buceta, general de Brigada de Caballería, jefe de la Segunda Brigada de la División de Caballería.

Don Emilio Lustau Ortega, intendente del Aire, director de los Servicios de Intendencia del Aire.

Don José María Belda y Menéndez de San Julián, general subin-

(Pasa a la página tercera)

Miles de personas han encontrado cerillas-bengala. ¡Siga buscando la suya!

## La señora Blanc, en el hospital



La señora Blanc, herida durante el atentado en que perdió la vida su esposo, el Alcalde de Evian, permanece en el hospital, a consecuencia de las heridas sufridas por la bomba de plástico.

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV. EPOCA.—Número 658  
Jueves, 6 de marzo  
de 1961

## De jueves a jueves

La Semana Santa ya quedó atrás. Pasó un año más y seguimos igual. Mejor dicho, peor. Cada año vamos a menos. La desgana y desorganización (también en este aspecto profundo y religioso) van en aumento en nuestras procesiones. Benavente, y es una verdadera pena tenerlo que airear, cada vez va a menos en este aspecto y otros muchos más. Nuestro caminar es similar al del cangrejo: hacia atrás. Y lo más peligroso es que nada ni nadie procura poner remedio al mal.

Hay falta de espíritu, de organización y de superación. Y de sacrificio. Todo, o casi todo, lo hacemos a la buena de Dios. A lo que salga. El caso es no molestarse ni tener preocupaciones. Sólo interesa lo material. Lo que puede llevar dinero a nuestra bolsa. Lo espiritual, ¿para qué sirve?

Meditemos en la Semana Santa finalizada y hagamos por que la venidera no sea igual. Procreemos (ahora hay mucho tiempo por delante) que esto no vuelva a ocurrir y que nuestra Semana Santa, dentro de su modestia y sencillez, tenga más relieve y brillantez. Más organización y seriedad. Más interés y sacrificio por parte de los que tienen obligación de hacerlo.

Que la fría y pobre procesión del Domingo de Resurrección (fecha que debe ser cálida y rica en matices) no vuelva a tener repetición en nuestra Semana Santa. Y que el sermón de "¡Aleluya, Cristo ha resucitado!", podamos oírlo y meditarlo los que acudimos a la Plaza de España en esa mañana en que se pone broche final a la Semana de Pasión. Si, porque este año nos quedamos en "ayunas"...

¿Cuesta tanto instalar un micrófono y unos altavoces?  
**DON IMPOSIBLES**

## EL DEPORTE DE LA CAÑA RINCON DEL PESCADOR

Por CUBICHI

El tiempo ha pegado, del domingo para acá, un cambio brusco. Y ello ha ido en perjuicio de los pescadores de caña. Pero antes de dar este cambio, y en la pasada semana, se realizaron buenas pescadas, en cantidad de piezas, de las familias de ciprínidos y salmónidos.

El nivel de las aguas del río Orzigo ha bajado muchísimo. Y los barbos han ido a refugiarse en las grandes profundidades próximas a los lugares donde el tiro del agua es alegre. Pero los cañistas veteranos conocen de sobra estos trucos de los ciprínidos y no se han dejado engañar. Y sus señuelos han sido lanzados allí, en el lugar preciso donde ahora vegetan los bravos barbos.

En la pasada jornada se capturaron dos buenos ejemplares de esta divertida familia piscícola. El primer espécimen fue el popular "Manolo" "El Zapatero", el cual desechó, en inteligente "faena", un barbo de dos y medio kilos. Por cierto que estuvo a punto de perder la oreja por culpa del "pincho", pues cuando arrastraba al pez fuera del agua éste se desprendió... ¡Había puesto, en su brava lucha, el anzuelo derecho! Pero Manolo, en "carinoso" abrazo, logró hacerse con el antes que volviere a zambullirse en el agua ¡qué susto!

El otro ejemplar, que dio un peso de dos kilos en la romana, fue matado de forma inverosímil por el conocido aficionado al deporte de la caña Pepe "Jarrón". Dicen que por la boca muere el pez. Pues bien, en esta ocasión murió por la cola al clavarsele el anzuelo en dicho lugar y de forma tan segura que costó trabajo desmenuarlo. ¡Y que saltos pegaba el ciprínido por arriba de su líquido habitual! ¡Y cómo tiraba del carrete, aguas arriba, el condenado! Pero Pepe lo "trasteó" con talento y al cuarto de hora de su "faena" logró llevarlo a su cestera vivito y coleando... ¡Eso es suerte!

Entre los "truchistas", el doctor García Muñoz siguió poniendo cátedra de "mataor" de primera línea. En una jornada (la dominiguera) capturó diecisiete truchas. Y entre ellas dos de un kilo. ¡Jesús!, ¿qué las das? (a las truchas, claro está).

También Carlos Gil, otro matito habilidoso en el lance ligero, regresó a sus lares con un buen número de truchas. Y es que Car-

los, lo mismo con la caña en la mano que con el balón en el pie, es un "chutador" potentísimo...

Don Avelino, otro veterano cañista, estuvo a punto de dar "la campanada" de la jornada al clavar, con la mosca artificial, un hermosísimo ejemplar (según un testigo presencial, de los de "buen ojo cubero", la trucha rebasaba los tres kilos), el cual, cuando lo tenía ya al alcance de su mano, se desprendió del señuelo. Y de nada sirvió que el cañista quisiese retenerlo por las buenas en un tierno abrazo... ¡Eso es mala suerte!

También hay que felicitar al veteránísimo trío de "barbistas" compuesto por don Florín, Pedro y "El Chocolatero" por las estupendas pescadas que realizaron en la pasada jornada. Estos expertos cañistas son de los que no se conforman en regresar con las cesteras vacías. Buscan (y casi siempre los encuentran) los ciprínidos aunque se escondan en los lugares más difíciles y remotos...

## Telegrama de adhesión con motivo del atropello del Sahara

Con motivo de la lamentable y atrevida agresión al territorio del Sahara español, el Consejo Local del Movimiento cursó el siguiente telegrama al Caudillo:

"Casa Civil de S. E. Jefe del Estado.—Reunido día hoy Consejo Local Movimiento Benavente carácter extraordinario, informada de medidas adoptadas por S. E. y Gobierno agresión provincias Sahara, acordó expresar su más alta fidelidad patriótica, reiterando al Caudillo inquebrantable adhesión lealtad y disciplina.—El jefe local del Movimiento, Francisco Caurcel Contreras."

A este telegrama contestaron con el siguiente de la Casa Civil: "Secretario S. E. Jefe Estado y Generalísimo.—S. E. Jefe Estado y Generalísimo, al agradecerles su amable telegrama de adhesión y lealtad, saluda a todos atentamente."

## Sesión de la Comisión Permanente

Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en su sesión del pasado día 24 de marzo:

Conceder una cantidad, al igual que en años anteriores, para la Campaña pro Seminario año de 1961.

Pasar a informe de la Comisión de Obras el estudio sobre las necesarias a ejecutar en el Matadero Municipal para combatir la hidatidosis.

Dar la conformidad a la Dirección General de Administración Local sobre nombramiento interino de los solicitantes que aspiran a la plaza de este Ayuntamiento.

No acceder a la jubilación solicitada por un funcionario municipal, por no reunir las condiciones que legalmente son necesarias para acogerse a la misma.

Sancionar con multa de cincuenta pesetas a un vecino por haber cometido una infracción reglamentaria.

Abrir un concursillo para la adquisición de vestuario de uniforme para la guardia municipal diurna.

Autorizar aperturas y traspasos de establecimientos.

Autorizar distintas licencias de obras.

Conceder el traspaso de propiedad de una sepultura del Cementerio Municipal.

Aprobar distintas cuentas y facturas presentadas al cobro.

## Rasgo de honradez

El pasado sábado, y sobre la una y cuarto de la tarde, hora en que regresaba a su hogar la obrera Domitila Blanco Craquel, encontró en la calle de Portugal una libreta en cuyo contenido había ocho billetes de cien pesetas. A Domitila le faltó el tiempo para trasladarse al cuartel de la Guardia Civil y hacer entrega de esas ochocientas pesetas halladas en la vía pública.

El rasgo de honradez de esta humilde obrera, la cual no tiene otro medio de vida que su diario jornal, bien merece ser aplaudido y aireado. Y más en estos tiempos que corremos.

## PULSO DE BENAVENTE

### URBANISMO

Hoy vamos a escribir sobre el ataque que con frecuencia se da en la calle de Eduardo Dato, causando molestias y discusiones. Ese "tapón" tiene su origen por la autorización (hace bastantes años) de los que van al Municipio no para velar por los beneficios del bien común, y si para darse "postin" en representaciones, vender favores (favores si directamente no le perjudican), aunque su ciudad, la que representan, salga malparada.

La actual casa de la esquina de Santa María (E. B. S. A.) estuvo varios años en solista por que no autorizó el Ayuntamiento de aquella fecha se edificara sobre la línea anterior si, como era natural, no edificaba a la línea de la casa de don Evencio Guerra (C. E. P. A.), hoy Cruz Roja. Y así hubiera quedado una calle, si no muy amplia, con la suficiente visibilidad de entrada y salida, y se hubiera evitado el mal que hoy nos aqueja y padecemos transportistas y peatones, que somos los que pagamos estas cosas tan mal hechas.

Llegó un buen día que se renovó el Municipio. Y como hay muchos que van a él por ir, no para enfrentarse valientemente con las contrariedades que da el cargo, pues... vienen las elaudaciones y se accede a lo solicitado por el que sólo quiere su beneficio. Y por no ceder un poquito de terreno para su Benavente, que tanto le beneficiaría, el señor González volvió a la carga sobre su petición anterior, y con una piquísima reforma cometieron el "crimen" de la calle de Eduardo Dato, que ahora pagamos con cadena perpetua.

Este "crimen" urbanístico me hace dar la voz de ¡ALERTA! ¡ALERTA! para que lo que hoy es una cosa leve, se corrija y no lleve a tener algo irremediable en nuestro más bello mirador. Me refiero a la autorización de un edificio, de una casita, en la callejita baja de La Mota con una altura que nunca debieron autorizar nuestros regidores municipales, ni nuestro asesor técnico municipal (que lógicamente debe tener una visión más clara de estas cosas), pues los de visión rara no alcanzan a ver el mal que hacen consintiendo estas obras.

Yo no pillo que se derribe esa

casita (Dios me libre), pues por el momento no quita visibilidad. Pero, ¿qué pasaría (Dios no lo quiera) si los demás propietarios rios edificaran (consintiendo) a esa altura o más? Pues se haría una cortina o tapia que taparía desde su entrada toda el bello panorama de Castilla y nuestros encantados barrios de Beñueva, San Andrés y Santa Clara.

Hay que poner remedio a estas y otras cosas para no caer en lo irremediable, porque si no... ¡pobre Mota!

Ya que estamos con urbanismo, me voy a permitir indicar lo conveniente que sería ampliar la entrada de la Cuesta del Río, cosa fácil (si se quiere), pues no hay que comprar, ni vender, ni cambiar terreno alguno.

Hay calles que están como hace un siglo, sin que hayan tenido una mano amiga que corrija sus pendientes, su empedrado, sus torcidas y estrechísimas calles. Labor de todos es laborar por nuestro Benavente; unos, con obras; otros, con sugerencias que sean recogidas por quienes pueden y deben hacerlas realidad, que para eso se dicen y no para que caigan en el saco roto de la indiferencia. Querer es poder. Y este ensanche, tomando unos metros del muro de entrada, quedaría de primera.

A esa pendiente hay que darla un perfil más vistoso y natural, que coincida con el eje de las dos pendientes de la Sinagoga y del Convento, y como el muro de reunión de las tres calles es ancho, se puede hacer algo beneficioso. ¡Que así sea!

C. H.

N. de la R.—Rozamos a "C. H.", cuya personalidad y dirección desconocemos, que en lo sucesivo sus artículos, como cosa obligatoria para todos, han de venir avalados con su firma y dirección, aunque para los lectores figure solamente con la firma de "C. H.". De lo contrario, nos veremos forzados a no publicarlos.

## Anuncie en este diario

## SOBRE EL FESTIVAL TAURINO

### Machacando, que es gerundio...

Hoy me toca a mí saltar al ruedo del Festival Taurino en beneficio del Asilo de Ancianos. No hay más remedio (y ello lo hago con el mayor agrado) que echarle una mano, en su simpática "faena", al compañero "Don Imposibles".

En mis manos ha caído un número del diario de Logroño "Nueva Rioja" enviado por un paisano nuestro residente en dicha localidad. Este paisano, al mismo tiempo que un buen benaventano, es persona caritativa.

En una de las páginas de "Nueva Rioja" ocupa lugar destacado el festival organizado (se celebra todos los años) a beneficio del Asilo de Ancianos de Logroño. Y vean ustedes cómo se portan los riojanos en lo que atañe al tema caritativo.

En este festival quedó un beneficio líquido de 178.600,30 pesetas. Y eso que el tiempo, frío y desapacible, restó unas miles de pesetas a la fiesta. Hubo donativos de centros oficiales y particulares. Y torearon Antonio Ordóñez, Paco Camino, Julio Aparicio, Mondeño II y Manuel Escudero. Gran cartel, no cabe duda. Para aquí no se podría lograr tanto. Pero, aunque los toreros fuesen más modestos, no importaba, pues no se trata de ver la calidad de las grandes "figuras" del toreo, sino de ver la calidad humanitaria de los benaventanos en favor de los ancianos desvalidos de nuestro Asilo, muy necesitados de muchas cosas, y no sólo en el aspecto económico, sino también en el humano.

Que ellos vean y aprecien que la sociedad no les tiene en el olvido en esos dos aspectos. No se puede alardear de cristianos si uno de los puntos básicos de nuestra vida no se apoya en la caridad para con nuestros hermanos necesitados. Y esos viejecitos lo están. Y por tanto, no se les puede tener en el olvido.

En especial esas personas pudientes (que son muchas en la ciudad), a las que no falta nada y siempre sobra algo de lo que hace falta a otros, deben acudir a la llamada de caridad.

En el éxito del festival de Logroño colaboraron, además de los toreros, el ilustrísimo señor Alcalde, señor Arquitecto municipal, Sociedad de Autores, Inspección de Sanidad, Inspección de Veterinaria, Servicio de Ganaderías, Banda de Música, jefe y personal de la Plaza de Toros, Colegio de Veterinarios, servicio médico de enfermería, "Nueva Rioja", Radio Rioja y don Narciso Rituerto con un importante regalo de carne al Asilo. Y hay mención especial para "Chopera" por su cariño y ayuda hacia los ancianitos riojanos. En fin, y esto lo declinamos como ejemplo a seguir aquí, todos "arrian el hombro" en favor de su Asilo.

Benavente (por lo menos aso creemos) es un pueblo cristiano y caritativo, pero con excesiva apatía "para moverse" en favor de los necesitados o para cualquier cosa que pueda dar vitalidad y realce a su pueblo. Somos reacios, la verdad, a la hora de "tirarnos para adelante" con la mano y el corazón.

En especial esas personas pudientes (que son muchas en la ciudad), a las que no falta nada y siempre sobra algo de lo que hace falta a otros, deben acudir a la llamada de caridad. En el éxito del festival de Logroño colaboraron, además de los toreros, el ilustrísimo señor Alcalde, señor Arquitecto municipal, Sociedad de Autores, Inspección de Sanidad, Inspección de Veterinaria, Servicio de Ganaderías, Banda de Música, jefe y personal de la Plaza de Toros, Colegio de Veterinarios, servicio médico de enfermería, "Nueva Rioja", Radio Rioja y don Narciso Rituerto con un importante regalo de carne al Asilo. Y hay mención especial para "Chopera" por su cariño y ayuda hacia los ancianitos riojanos. En fin, y esto lo declinamos como ejemplo a seguir aquí, todos "arrian el hombro" en favor de su Asilo.

De diecinueve a veintuna, concierto-baile en la Plaza de España.

## CARNET DE SOCIEDAD

Después de haber sido sometido a una delicada operación quirúrgica en el Hospital Militar, "Gómez Ulla", de Madrid, ha llegado a Alcañices nuestro estimado amigo don Antonio Martínez Barríos, acompañado por su esposa e hija, los cuales pasarán algunos días con su hermano don Santiago Conde, inspector jefe de Policía en la villa de Alcañices. Al expresar nuestra bienvenida, le deseamos un rápido restablecimiento.

## Los tres mil servidores domésticos que trabajan en Gibraltar gozarán de los beneficios del Montepío

### A través de un régimen especial

Algeciras.—Una serie de gestiones iniciadas hace tiempo por el Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar, en

orden a conseguir la protección social de los servidores domésticos que a diario se trasladan a dicha plaza para cumplir su cometido, han dado como resultado un régimen especial de afiliación al Montepío Nacional de Servicio Doméstico para los tres mil trabajadores que se encuentran en tal situación.

## SUPRESION DEL IMPUESTO DE PAGOS AL ESTADO

### Afecta a alquileres de locales, servicios y suministros

Madrid.—El Ministerio de Hacienda, en orden de 25 de marzo que inserta el "B. O. E.", ha acordado desarrollar la disposición transitoria del decreto número 2166/1960 de 17 de noviembre por el que se suprime el impuesto de pagos del Estado en los siguientes términos:

1.—Los pagos que tengan por objeto satisfacer el importe de alquileres de locales no quedan sujetos al impuesto sobre pagos, aun cuando los contratos correspondientes hayan sido celebrados con anterioridad a 1 de enero de 1961.

2.—El impuesto de pagos no será tampoco de aplicación a los pagos del impuesto de servicios y suministros cuando los precios fijados en los contratos sean los que correspondan, con arreglo a las tarifas de general aplicación, aun en el supuesto de que tales contratos se hayan celebrado con anterioridad a 1 de enero de 1961.—Cifra.

**¡Es sensacional!**  
es  
**Edesa**

LA COCINA DE GAS DE CIUDAD O BUTANO INDISTINTAMENTE QUE NO TIENE RIVAL, NI EN PRECIO, NI EN CALIDAD NI EN PRESENTACION.

PRECIO:  
Desde 5.130 ptas.  
Paga el 10 de contado... ¡en 15 o 21 meses!

Características de este modelo:

- Provista de 4 mecheros, 2 de calentamiento rápido y 2 de medio, con robinetes de regulación.
- Mecheros fácilmente desmontables para una limpieza cómoda y sencilla.
- Bandeja recoge-residuos.
- Horno de amplia capacidad y rendimiento.
- Gratinador de rayos-infrarrojos para un asado rápido y uniforme en asados y repostaría.
- Alto: 83 cms.—Ancho: 58 cms.—Fondo: 59 cms.

MODELOS SIMILARES IN

ELECTRICA MIXTA

**Edesa** A gas o electricidad SU CALIDAD SE IMPONE

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Las conversaciones entre Kennedy y Macmillan son consideradas por los ingleses como trascendentales ¿Podrán conservarse intactas las relaciones que siempre han existido?

Londres.—(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)—Ayer (tarde (hora española) empezaron en la Casa Blanca unas conversaciones entre el presidente Kennedy y el primer ministro británico, Mr. Macmillan, que instantáneamente los ingleses consideran como trascendentales. No se trata, en efecto, de un encuentro angloamericano más; ni importa realmente tampoco mucho la lista, aunque impresionante, de los problemas que ambos interlocutores tienen acumulados sobre la mesa, o las diferencias y reservas que uno y otro lado abriren respecto de las eventuales soluciones. Cuando Mr. Macmillan haya concluido sus tres días de conversaciones con el Presidente americano, los ingleses se fijarán probablemente mucho más en su rostro que en el comunicado, tratando de discernir en la eventual sonrisa de Mr. Macmillan la huella de una satisfacción que no se basaría tanto en acuerdos posiblemente alcanzados respecto del desarme, del Congo, de Laos, de Berlín, Cuba o la suspensión de experimentos nucleares, cuanto en la convicción de que el Estatuto privilegiado del que hasta ahora disfrutó la Gran Bretaña dentro de la alianza, ha logrado ser mantenido. Esta es, en efecto, la gran interrogación que los ingleses tienen ahora en el corazón mientras Mr. Macmillan se enfrenta con el joven y dinámico nuevo Presidente de los Estados Unidos: ¿Podrán conservarse intactas las relaciones "especiales" que han existido entre esta y la otra orilla desde la guerra mundial número uno?

Con otras palabras, si la balanza de las relaciones angloamericanas ya no registra el antiguo equilibrio, ello no se debe sólo al nuevo enfoque político de la Administración americana—particularmente en el terreno colonial—, sino también a que en el platillo de la balanza europea Inglaterra pesa hoy menos que antes, mientras que Europa continental pesa más. Tras Mr. Macmillan acudirá a Washington el doctor Adenauer, con el peso de las doce divisiones que Alemania ofrece a la OTAN y la extraordinaria recuperación económica e industrial de su país. Después de la entrevista Kennedy-Adenauer, el Presidente americano se trasladará a París, rindiendo así tributo no sólo a uno de los grandes estadistas contemporáneos, sino también a un hombre que a pesar de la considerable diferencia de edad, obliga conceptos políticos extraordinariamente parecidos a los que el propio Kennedy parece haber hecho suyos.

Erróneo sería suponer, sin embargo, que las relaciones angloamericanas deban entrar necesariamente ahora en su ocaso. Se tiene entendido que el presidente Kennedy desearía que Inglaterra se zambulla, por fin, en las aguas del Mercado Común y que a cambio de esta iniciativa británica, estaría dispuesto a prometer a Mr. Macmillan la continuación—en la medida de lo posible—del antiguo trato de preferencia, así como también cierto apoyo en Africa se refiere. Es este último, en efecto, el único verdadero punto de fricción entre Londres y Washington. Si América pudiera quitar realmente que la Gran Bretaña sea sometida a innecesaria presión en una hora dedicada a resolver los últimos problemas pendientes en el continente negro, sin duda desaparecerían muchas de las diferencias que separan a ambos aliados en lo que a otras cuestiones atañe. De hecho, el conflicto laosiano parece estar a punto de solución no sólo sin que las tesis inglesa y americana se hayan enfrentado, sino en plena armonía entre los dos aliados. Los rusos han aceptado—según últimas noticias de la noche—las líneas generales de la propuesta británica; se espera que Moscú y Londres dirijan dentro de las próximas veinticuatro horas un llamamiento común a las fuerzas laosianas instándolas a aceptar el alto el fuego.

También se tiene entendido que la Comisión Internacional será reactivada inmediatamente y que la conferencia de las católicas potencias será inminente.

mente convocada en Simla; la cuestión de las futuras relaciones angloamericanas no dependerá de las respectivas actitudes frente a los problemas internacionales y a eventual solución. La interrogación parece ser únicamente: ¿Podrá acercarse Inglaterra a Europa, como lo desean los Estados Unidos—y como lo sugieren también, por cierto, imperiosas consideraciones económicas—sin perder en tal caso el estatuto de preferencia que hasta ahora existió entre una y otra orilla?

Mr. Macmillan ha ido a Washington a buscar la respuesta a esta pregunta. A pesar de los muchos e importantes problemas que ambos estadistas tienen inscritos en la agenda de sus conversaciones, es esta la pregunta que realmente interesa hoy a los ingleses y que les induce a escudriñar el horizonte americano con mezcla de esperanza y de preocupación.

GUY BUENO

## Toma de posesión de nuevos mandos de la Prensa del Movimiento

Madrid.—El delegado nacional de Prensa, Radio y Propaganda del Movimiento, camarada José María del Moral, ha dado posesión este mediodía, en su despacho, al nuevo jefe de la Sección Técnica de Prensa, camarada José Molina Plata, y al del Departamento de Publicaciones, que venía ejerciendo el cargo anterior, camarada Agustín del Río.

A este acto, celebrado dentro de la mayor sencillez, asistieron los jefes de los distintos servicios de la Delegación. Con este motivo, el camarada José María del Moral pronunció unas breves palabras, en las que, tras poner de relieve las cualidades humanas y profesionales de los camaradas Molina Plata y Del Río, subrayó su propósito de actuar en equipo con el mejor deseo de colaboración por parte de todos cuantos trabajan en la Prensa del Movimiento. "Yo soy uno más—dijo Del Moral—y tengo la puerta abierta a cuantas sugerencias se me hagan". Afirmó asimismo que todo hombre es necesario en una gran empresa.

Después de hacer varias consideraciones sobre su deseo de conseguir que todo el que trabaje lo haga a gusto, por mejor que sea su rendimiento, expresó por último su propósito de amistad cordial hacia todos y cada uno de los que trabajan en la prensa del Movimiento.—PYRESA.

## El día 10 comenzará en Alcalá de Henares la Conferencia Internacional sobre métodos de desarrollo industrial. Está organizada por la OEEC y participarán en ella observadores y delegados de nueve países

Madrid.—Con la participación de sesenta delegados y observadores de seis países—España, Italia, Grecia, Yugoslavia, Turquía e Islandia—dará comienzo el próximo día 10, en Alcalá de Henares, la II Conferencia de la OEEC sobre "Métodos de desarrollo industrial", reunión de evidente importancia que tiene por objeto estudiar la asistencia técnica y la colaboración en los planes de desarrollo industrial y de inversión de capitales, preparando trabajos e intercambiando puntos de vista entre las personalidades de los diferentes países participantes con el fin de establecer, si es posible conclusiones que puedan ser útiles a los altos funcionarios y representantes encargados del desarrollo industrial en las diversas naciones que concurren.

El director general de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Elorza, comunicó esta mañana a los periodistas que el ministro de Comercio, señor Ullastres, inaugurará la conferencia y que intervendrá en su clausura el de Industria, señor Planell. En calidad de observadores asistirán representantes de Marruecos, Túnez y Guinea.

La delegación española está presidida por el subsecretario de Industria, señor Suárez, y figuran en ella el secretario general técnico del Ministerio de Comercio, señor Varela Parache, el vicesecretario general de Ordenación Económica de la Organización Sindical, señor Gutiérrez Cano, el secretario auxiliar del Comité de Créditos a Medio y Largo Plazo, señor Lacalle Leloup, el gerente del Instituto Nacional de Industria, señor Sirvent, y el catedrático de Teoría Económica de la Universidad de Barcelona, señor Lasuen Sancho.—PYRESA.

## CUATRO MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

### Dos aviones chocan en el aire (California)

En Terranova se estrella un aeroplano con un equipo de hockey a bordo

Riverside (California), 5.—Dos aviones ligeros han chocado en el aire cerca de esta localidad, estrellándose luego contra el suelo en una región habitada. Resultaron muertas las cuatro personas que iban a bordo. Uno de los aparatos rebotó contra una casa donde jugaban varios niños y después de chocar contra el muro, estalló. El otro chocó frente a un edificio. No hubo que lamentar víctimas entre la población.—Efe.

### SE ESTRELLA CON UN EQUIPO DE HOCKEY A BORDO

San Juan (Terranova), 5.—Un

avión, que llevaba a bordo un equipo de hockey y otros varios pasajeros, se ha estrellado esta madrugada en un despegue, en las "las francesas" de Saint-Pierre y Miquelon, fuera de la costa meridional de Terranova.

Un informe llegado a San Juan dice que varios pasajeros han resultado heridos, aunque no graves.

El breve informe dice que el aeroplano llevaba al equipo de hockey de Clarenville (Terranova) y varios "hinchas". No se dan otros detalles.—Efe.

## Se reúne la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Presidida por el capitán general Muñoz Grandes

Madrid.—Bajo la presidencia del señor Muñoz Grandes, se ha reunido la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas para estudiar los proyectos de ley por los que se concede el empleo de general de Brigada o contratante, respectivamente, a los coroneles del extinguido Cuerpo de Invalidos y coroneles y capitanes de navío, pertenecientes al Benemérito Cuerpo de Militados de Guerra por la Patria que sean caballeros laureados de San Fernando o posean la Medalla Militar, Naval o Aérea Individual; sobre declaración de aptitud para el ascenso y ascensos, en régimen ordinario, de los oficiales generales y particulares en el Grupo de Mando de Armas y sus asimilados de la escala activa del Ejército de Tierra, y el proyecto que regula el abono de servicios en campaña por las operaciones militares en Ifni y Sahara.

Al articulado del primer proyecto de ley presentó una enmienda el señor Alarcón, y al del segundo, los señores Reyes y Fernández Daza.

Intervinieron en la discusión de los proyectos casi todos los miembros de la Comisión, especialmente los señores Reyes, Fernández Daza, Vizcaino, Fernández Valladares, Carrasco, Gutiérrez de Soto, Asensio, Cuesta Monereo, Fernández Longoria y otros.

En la definitiva redacción de los proyectos de ley se incorporaron diversas correcciones que precisarán técnicamente el alcance de los mismos. Aprobados y convertidos en dictámenes, fueron enviados a la Presidencia de las Cortes para su remisión al pleno.

## Ayer funcionó normalmente la Bolsa parisina

París, 4.—La Bolsa de París funciona hoy normalmente después del atentado que se produjo ayer en ella cuando estalló una carga de plástico a consecuencia de la cual resultaron heridas catorce personas.

No obstante, hoy se reforzó la guardia en la Bolsa y se ha solicitado que los habituales asistentes a ella, agentes, periodistas financieros y funcionarios obtengan cartas de identidad de sus empresas.

Mientras, una octavilla mecanografiada, distribuida por correo, declaró que el atentado fue perpetrado contra las altas finanzas francesas, a las que se acusa de "sacrificar" el Sahara con su riqueza petrolífera, y se añade que "la resistencia por la democracia y la libertad, después del ataque al Palais Bourbon, ha dado otra grave advertencia al templo del capitalismo antiestatal".

Agrega la octavilla: "La resistencia para la democracia y la libertad advierte a los capitalistas franceses: ellos no edificarán sus escandalosas fortunas sobre la ruina de la nación y sobre la ruina de los pequeños accionistas. Sus bienes y sus personas responderán de cualquier traición por su parte."—Efe.

## Responsabilidad colectiva en el Congo

Nueva York, 5.—Brendan Nolan, de Irlanda, rogó al grupo hispanoamericano de naciones que introdujese un proyecto de resolución que mostrase "su fuerte unanimidad sobre la necesidad del éxito de la operación del Congo y la necesidad también para un arreglo financiero bajo responsabilidad colectiva".

James Pimmsoll de Australia, dijo que las Naciones Unidas podían "y debían" encontrar el dinero para apoyar la operación del Congo, pero que era muy importante que la Organización supiese hasta dónde podría ir en aquel país. La Asamblea aplazó su sesión hasta las veintituna (hora española) de hoy.

La Comisión de Presupuestos aplazó asimismo su sesión hasta el jueves.—Efe.

## Responsabilidad colectiva en el Congo

Nueva York, 5.—Brendan Nolan, de Irlanda, rogó al grupo hispanoamericano de naciones que introdujese un proyecto de resolución que mostrase "su fuerte unanimidad sobre la necesidad del éxito de la operación del Congo y la necesidad también para un arreglo financiero bajo responsabilidad colectiva".

James Pimmsoll de Australia, dijo que las Naciones Unidas podían "y debían" encontrar el dinero para apoyar la operación del Congo, pero que era muy importante que la Organización supiese hasta dónde podría ir en aquel país. La Asamblea aplazó su sesión hasta las veintituna (hora española) de hoy.

La Comisión de Presupuestos aplazó asimismo su sesión hasta el jueves.—Efe.

## Arde la sucursal del Banco de Londres en Tegucigalpa Pérdidas: 5.000.000 de dólares

Estalla un petrolero con dos mil toneladas de combustible

Tegucigalpa (Honduras), 5.—A causa de un incendio han quedado destruidos dos edificios, uno de los cuales albergaba la sucursal del Banco de Londres y Montreal, en San Pedro Sala, ciudad principal de la República. Los daños ocasionados se elevan a cinco millones de dólares.—Efe.

EXPLOSION DE UN PETROLERO

Taipei, 5.—Un petrolero contratado por el Gobierno de la China nacionalista y cargado con 2.000 toneladas de petróleo, ha estallado al sur del puerto ferosano de Kaohsiung. Murieron en el accidente por lo menos cinco personas y otras 27 resultaron heridas.

## El embajador especial de Hassan II se entrevista con De Gaulle

Le entregó un mensaje personal del rey marroquí

París, 5.—Ahmed Balafrej, ex primer ministro marroquí y embajador especial del rey Hassan II, ha visitado al presidente De Gaulle para entregarle un mensaje personal del Rey de Marruecos.

Balafrej dijo después de la entrevista que el Rey de Marruecos ha perdido la libertad de Ben Bella y de sus compañeros. El General me ha respondido—añadió—que va a estudiar esta cuestión.

También dijo el embajador especial marroquí que había tratado con el Presidente de los principales problemas existentes entre los dos países: incomprensiones. Confío—agregó—en que se normalizarán las relaciones franco-marroquíes.

Balafrej indicó que, además del asunto Ben Bella, se trató del problema argelino, del problema de las reclamaciones marroquíes en Mauritania y de la cuestión de las pruebas atómicas francesas en el Sahara.—Efe.

Un portavoz de la Policía ha informado que el navío se está hundiendo y su cubierta se encuentra ya en parte bajo el agua. Los informes llegados indican que se trata del petrolero "Kuang Lung" contratado por la Compañía petrolífera nacionalista a la "Mobile Company", de los Estados Unidos.—Efe.

## saac Rojas, detenido en Buenos Aires

La medida tiene carácter disciplinario

Buenos Aires, 5.—El almirante Isaac Rojas, ex vicepresidente del Gobierno provisional que dirige Aramburu, ha sido detenido y permanecerá confinado en su casa por espacio de diez días. La medida, que tiene carácter disciplinario, ha sido tomada en vista de una carta que envió al derrocado jefe del Ejército argentino, general Carlos Severo Toranzo Montero.—Efe.

## Audiencias del Caudillo

(Viene de la página primera)

tendente de la Armada, ordenador central de pagos del Ministerio de Marina.

Don Enrique Garrido García, general de Brigada de Infantería, subinspector de la Comandancia General y gobernador militar de Ceuta.

Don Ramiro Ilustre Ulecia, coronel médico, director del Hospital Militar Central "Gómez Ulla".

Don José Guillo Hernández, coronel de Aviación, jefe de la Escuela de Helicópteros.

Don Demetrio Sanmameo Bernádez, coronel de Infantería, jefe de la Agrupación de Infantería Zaragoza número 12.

Don Pedro Gómez Cuéllar, coronel médico, director del Sanatorio Militar "Generalísimo".

## Llega a El Cairo el Ministro de Agricultura Visitará la Feria Internacional Agrícola de esta ciudad

El Cairo, 5.—El ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha llegado a esta capital por invitación del Gobierno de la RAU, para visitar la Feria Agrícola Internacional del Cairo. Ha salido a primera hora de hoy para realizar una visita de un día a la provincia de Libia.

## Los premios "Mariano de Cavia" y "Luca de Tena", otorgados a Luis María Rusón y Pedro Rocamora

Madrid, 5.—Se ha fallado el concurso de los premios "Mariano de Cavia" y "Luca de Tena". El premio "Luca de Tena" ha sido otorgado a don Luis María Rusón, por su artículo "Hasta las ruinas perecieron" (sobre Agadir), publicado en el periódico "A B C" el día 3 de marzo de 1960, y el premio "Mariano de Cavia" ha sido concedido a don Pedro Rocamora, por su artículo "Los ojos de Velázquez" publicado también en "A B C" el día 6 de agosto de 1960.—Cifra.



**FERNESTA**  
HERBICIDA SELECTIVO DE DOBLE CONCENTRACION

Más potente aun que los que llevan en su composición sal sódica, sal amónica del ácido 2, 4-D, e incluso en MCPA.

Se emplea emulsionado con agua y se aplica con cualquier maquinaria. FERNESTA es más económico, ya que su doble concentración permite utilizarlo en dosis equivalentes a la mitad de otros herbicidas.

**zeltia** s.a.  
PLANT PROTECTION, LTD.  
YALDING-KENT-INGLATERRA

# Informaciones de nuestra ciudad



## Sesión de la Comisión Municipal Permanente ASUNTOS DE TRAMITE

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal bajo la presidencia del alcalde señor Pastor Olmedo:

La Comisión se dio por enterada de escrito del señor jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria, expresando su gratitud a la labor asistencial que por parte de esta Corporación se viene prestando en beneficio de los estudiantes españoles carentes de recursos.

Interesar del señor jefe de los Servicios Técnicos del Municipio, que a la mayor urgencia posible remita a la Corporación el proyecto y presupuesto de las farolas de alumbrado que se necesitan reponer.

Conocer en venta sepulturas en el Cementerio de San Atilano a doña Alfonsa Refoyo Juan, doña Salvadora Juan Hernández, y doña Angeles Matos Maderal.

Participar a don Valentín Manso Cimarras, a don Gabino García Pérez y a doña Eufrosina Martín Tejedor, que para poderles conceder la licencia de obras que solicitan se hace preciso que en un plazo de ocho días amplíen su instancia expresando el número de metros lineales de fachada pública, y doña Eufrosina acredite documentalmente la extensión de los terrenos conforme a la vigente Ley del Suelo.

Autorizar a don Felicitísimo Vecino Baz para que pueda llevar a cabo la obra de nueva planta que tiene solicitada en Carretera de Villacastín a Vigo.

Participar a don Manuel Vicente Cuadrillero que no es posible concederle la licencia que solicita de construcción de panteón, toda vez que el proyecto no se ajusta al Reglamento del Cementerio.

Conceder el derecho a la percepción de quinientos al auxilio, señor Colino Formáriz, técnico, señor Alonso Piñero, oficial, señorita López Bueno, policía, señor Carretero Lorenzo, conserje, señor Martín Mal-

lo, y guarda de jardines, señor Urones Alonso.

La Comisión se dio por enterada de Circular de la Dirección General de Administración Local sobre actuación en las distintas oficinas de la Hacienda Pública del Estado, y que se dé traslado a la Intervención y a la Asesoría Jurídica a los efectos procedentes.

Se aprobaron dictámenes de la Comisión de Hacienda, sobre envío de propaganda al Museo Turístico de Barcelona, trofeo a la Sociedad Colombi-fila de La Coruña y celebración del día del Seminario.

Participar al señor jefe provincial del Sindicato del Espectáculo que ha transcurrido con exceso el plazo concedido para ingresar en Depositaria el importe del concierto de las Contribuciones de Usos y Consumos que gravan las representaciones cinematográficas, e interesar, asimismo, que prevenga a los interesados que lo realicen en un plazo no superior a ocho días.

Se aprobó una relación de altas y bajas en consumos de lujo, las cuentas de Caja de los Presupuestos Extraordinarios de los años 1940, 1953 y 1956, así como varias relaciones de jornales y materiales.

Acceder a lo solicitado por don Terencio Illán Madrigal sobre devolución de cantidad que ingresó indebidamente, por arbitrios de su casa de la Avenida del Generalísimo.

Se formuló un ruego sobre el estado en que se encuentra el puente del bosque de Valorio, contestando la Presidencia que enterada del mal estado en que se halla, precisamente en la mañana de hoy ha encomendado al señor arquitecto municipal la redacción de un proyecto y presupuesto para su reparación.

## CARNET DE SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, segundo fruto del matrimonio, la señora doña Pilar Villacorta, esposa de nuestro estimado colaborador y amigo don Juan Francisco Muñoz Martín.

Tanto la madre como la recién nacida, a la que le será impuesto, con las aguas bautismales, el nombre de Elena, gozan de perfecta salud, circunstancia que aumenta la felicidad del venturoso matrimonio.

Reciban los padres nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a los abuelos de la neófita.

## Petición de mano

Por don Luis Martín y señora y para su hijo Víctor, ha sido pedida a don Gabriel Sánchez Cano la mano de su encantadora hija Nori.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, habiendo sido fijada la fecha de la boda para el próximo mes de mayo.

Reciban por tan fausto motivo ambas familias nuestra más cordial enhorabuena.

## NOVIAS TEJIDOS GALAN

Santa Clara, 8 ZAMORA Teléfono 1917

## Jefatura de Obras Públicas PROVINCIA DE ZAMORA

### TRANSPORTES POR CARRETERA INFORMACION PUBLICA

El "Boletín Oficial de la Provincia" número 33, del 17 de marzo del año en curso, publica anuncio convocando a información pública el proyecto de unificación de las concesiones de líneas regulares para el transporte mecánico de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre BEJAR y VILLAES CUSA, con hijuela a Alaraz y de Salamanca a Ledesma, y entre CANTALAPIEDRA y ENCINAS DE ABAJO, con desviación a Cantalpiño, para convertir las en una sola que se denomine SALAMANCA a ALARAZ, a BEJAR, a CANTALAPIEDRA, a LEDESMA y a VILLAES CUSA.

En dicho anuncio se convoca a la Excm. Diputación Provincial, a los Ayuntamientos de Puentesabuco y Villaescusa, al Sindicato Provincial del Transporte, a don Crescenciano Prieto, Andrés, concesionario del servicio regular de viajeros Arguñillo-Zamora con prolongación a Villaescusa, y a la Empresa "Herederos de Andrés Tamame Hernández", concesionaria del servicio regular de viajeros Fuentelapeña-Zamora, por tener sus itinerarios puntos de contacto con el proyecto de unificación que se solicita.

Zamora, 3 de abril de 1961.—EL INGENIERO JEFE.

## Ayuntamientos de la provincia: EL HOTEL CUATRO NACIONES

ha abierto un comedor, que pone a su servicio, con entrada por el jardín de San Torcuato, donde encontrará precios económicos y de calidad. También se sirven bodas y banquetes. No dejen de visitarlo; se convencerán.

## El nuevo Vicepresidente de la Diputación



El vicepresidente de la excelentísima Diputación Provincial, don Darío Calvo Fidalgo, nos participa, en atenta comunicación, que ha tomado posesión, de manera provisional, del cargo, desde el que se nos ofrece para todo aquello que redunde en beneficio de la provincia y de la Patria.

Agradecemos por la deferencia, le correspondemos muy gustosos con el ofrecimiento de nuestra colaboración leal y sincera en la persecución de tan altos fines.

## Alumnas de todos los colegios de Joselinas de España visitaron ayer nuestra capital

### Vinieron con profesoras y religiosas en doce autocares

Ayer tarde llegaron a nuestra capital, donde permanecieron durante varias horas recorriendo y visitando los principales monumentos de la ciudad, las alumnas de todos los colegios de las Religiosas Joselinas de España: Málaga, Granada, Lugo, Salamanca, Orense, La Coruña, Cuenca, Linares (Jaén), Madrid, Mérida, Badajoz, Barcelona, Palencia, Alicante y León.

Estas alumnas, que suman más de setecientas, pertenecen a los cursos superiores del Magisterio y al Preuniversitario, y vienen acompañadas de religiosas y profesoras. Han permanecido en Salamanca durante cuatro días en un cursillo misionero, que presidió la Superiora General de las Religiosas Joselinas.

El motivo de la venida a nuestra ciudad ha sido, además de para conocerla, el visitar la habitación que en el Colegio de aquí tuvo la fundadora de este Orden de religiosas, la Madre Bonifacia Rodríguez Castro, cuya causa de beatificación ha sido comenzada en Zamora.

A las nueve de la noche los doce autocares prosiguieron viaje a Salamanca, donde pasaron la noche y desde donde volverán cada una a su colegio de origen.

## El tiempo en la ciudad

Presiones: 699,6; 299,2; 697,7. Tendencia, bajando. Temperaturas extremas: Máxima, 17,1 a las catorce cuarenta y cinco horas. Mínima, 11 a las cinco cincuenta.

Humedad: 77 por ciento. Vientos del segundo cuadrante, con velocidad media de 15,394 kilómetros por hora. Lluvia, un litro por metro cuadrado en 14 horas.

## Cultos del primer viernes

Con motivo del primer viernes, mañana se celebrarán en todos los templos de nuestra capital cultos especiales de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús.

Organizados por el Apostolado de la Oración, tendrán lugar en la iglesia de San Vicente Mártir los siguientes:

Misa de comunión a las ocho y media de la mañana. A las once, exposición solemne del Santísimo, que permanecerá de manifiesto durante todo el día, y ejercicio. Por la tarde, a las ocho menos diez, se rezará el santo rosario y el ejercicio al Corazón de Jesús, finalizando los cultos con la bendición y reserva.

## TELEFONOS DE IMPERIO

Administración: -1570- Redacción: -1576

## IMPORTANTE FABRICA

de RODILLOS para pintar precisa REPRESENTANTE para provincia introduciendo en Pintores y Droguerías. Inútil sin referencias. Escribir Apartado de Correos 282, ZARAGOZA (reserva absoluta). Rodillos.

## LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS

Lea usted "ARRIBA"

## APARTADO 45 La gratitud nos lo exige

Si las Monjas de los Pobres quieren cuidar más ancianos, los sentimientos humanos no exigen que lo logren

Y que puede suceder, fácil es de concebir, pues nadie puede decir: "De este agua no he de beber."

Con lo que antes significo, la razón creo que sobre para ver, puede ser pobre el que hoy se encuentre rico.

Luego al pensar de ese modo se tiene que deducir, que siendo casa de todos... ¡Todos a contribuir!

El grande axioma que digo me hace creer de antemano que no ha de haber zamorano que no les dé un donativo.

Lo dará quien bien lo aprecie, aunque sea un pordiosero, pues si no tiene dinero, podrá dar algo en especie.

En el pensamiento abundo que ha de hacerse, y sin dolor, pues obra de más valor nunca se hará en este mundo.

Además, hago saber, y creo que no es preciso, que siempre será un placer poner algo en ese piso.

Y queriendo, es bien sencillo hacerlo en el edificio. ¿Es acaso sacrificio dar cada uno un ladrillo?

Quien en el valor se fije lo dará, sin ser reacio, pues con él se hace el palacio que la gratitud exige.

Y al ser para el desvalido, inútil y sin hogar... ¿Puede haber algún nacido que se lo vaya a negar?

Y si la idea es sabida... ¿No merece que le sobre a quien dejó por el pobre los placeres de la vida?

¡Que da Zamora, seguro, porque quedó demostrado cuando un obrero parado dio lo que tenía: ¡Un duro!

Y si alivian penas tantas como esas monjas mitigan... ¿No merecen esas santas que se les dé lo que pidan?

Si en ellas pensando estás, has de creer son de bronce. ¡Si tienen ciento catorce y desean tener más!

Por prestar tantos consuelos a esas vidas ya marchitas, merecen esas monjitas, se les haga un rascacielos.

Y que no era demasiado razonable es que se diga, ¡Si sacrificar su vida en bien del necesitado!

No se agota su paciencia, ni el cariño, ni el amor para aliviar el dolor del que se ve en la indigencia.

Esa obra tan inmensa no puede sufrir fracaso, porque harán suyo este caso plumas aptas en la prensa.

Yo, con buenas intenciones, calco aquí mis pensamientos, pero tan vagos conceptos, sé no mueven corazones.

Esto, claro, da a entender, aunque por nadie se dude, que aquel que lo sepa hacer, que como sea le ayude.

Creo que merezca ayuda quien con cariño y amor quita tristeza y dolor al caduco y sin fortuna.

Y si en nadie existe duda del número que hoy mantiene cuando la casa no tiene ni el valor de una lechuga... ¿Habrá quien le niegue ayuda?

Jóvenes, viejos chiquillos y de cualquier condición han de sentir la ilusión de aportar muchos ladrillos.

Que la Buena Madre vea hecha su idea patente, y sor Ana y sor Adela que adquirieran lo suficiente.

D. E.

## EL SANTO DEL DIA

Hoy, jueves, día 6.—V de la Octava de Pascua. Blanco de primera clase. Misa propia (sin oración imperada primera) Secuencia; Credo; Prefacio; Comunicantes y Hanc igitur propios.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde con exposición.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde; a continuación, misa vespertina a las ocho.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 7,30 de la tarde exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7,45.

Tránsito.—Misa a las ocho.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10 y 11. Santo Rosario a las 7,45 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios.—Misa a las 8,45.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9. Santo Rosario a las 7,30.

Martinas.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

ALQUILO local 100 m2, propio cualquier industria, sitio céntrico. Razón, teléfono 2027. (492)

ARRIENDOS

PASTOS abundantes para ovejas. Dehesa Judiez (Pereruela). (573)

ARRIENDO pastos pradera, capaz para 100 reses vacuno, desde esta fecha hasta el 31 de octubre, en Santa Cristina Polvorosa. Tratar con su dueño, Pedro Toro. (572)

ARRIENDO dehesa 750 Ha., 300 labor, resto pastos, monte. Maniaca 600 ovejas, 300 cabras, 60 vacas, Ceba 100 cerdos. Informes: Viuda Burgos. Isidro Segovia, 14. Teléfono 27-91. Salamanca. (557)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO "Ford-Prefet", como nuevo Verlo y tratar, Garajá Auto-Servicio. (539)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa completa para labrador, en Torres del Carrizal. Comprende amplia vivienda de dos plantas, corrales, cuadras, panera, pajares, huerta con motor eléctrico, depósito, palomar y aperos de labranza. Ofrezco en arriendo al comprador una faneza más de resadio, 45 fanegas de secano y viña. Facilidades. Tratar: Serafin Montero Alonso, calle Reina, 10, 2.º. Zamora. (567)

VENDO finca cuatro fanegas, mucha agua, dos kilómetros y medio capital, 65.000 pesetas. Tratar: López Esteban, San Gil, 6. Zamora. (582)

COMPRAS

COMPRO palomas zuritas, aves huevos. Vendo patatas siembra certificada, maíces híbridos Amador Felipe, San Pablo, 22. Salamanca. (565)

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, calle de la Feria, 16.

Don Manuel Martín Sánchez, Ramón y Cajal, 23 y 25.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ESQUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451. (13)

GANADOS Y AVES

VENDO pareja mulas 5 años, 7 dedos, toda prueba, y 400 arrobas paja trigo. Maximino Calvo Torres del Carrizal. (568)

RASPASOS

POR AUSENCIA traspaso bar "Cervantino", con vivienda. Doctor Olivares (Candelaria). (589)

VENTAS

VENDO abono de cuadra, 70 carros. Isidoro Vara. Litos de Tábara. (578)

MOTOR eléctrico, 3 HP, marca "V. S. C.", con transformador nuevo, y algunos postes línea, vende Maximino Aneón. La Vienda, 6. Toro. (576)

SE VENDE carro de mulas, buen estado, y motor de riego "Prat", 2 HP, seminuevo. Para tratar, con Felipe Juanes, en Casaseca de las Chanas. (581)

VENTA remolque 4 toneladas, buen estado. Isaías Sánchez. Monfarracinos. (580)

AGRICULTOR: Casa Prieto, de San Pablo 17. Zamora ofrece a usted los MAICES HIBRIDOS para siembra de seraje rápido y de máximo rendimiento: de S. A. Gros "SORGO S-1", de rendimiento extraordinario para sus tierras estériles. (473)

VARIOS

HABITACION caballero se necesita, sólo dormir. Razón: Bar "La Golondrina", teléfono 2360. (588)

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

MANEJOS es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparada por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo: Santa Margarita María Alacoque:

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que colmulgen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

# ARCO DE DOÑA URRACA



Ayer se casó un amigo mío. Esto es cosa que sucede no tan a menudo. Que se case un amigo es algo que se sale de lo que ocurre sistemáticamente todos los días. A veces creemos que solo nos importa lo que nos atañe a nosotros mismos, a nuestro ser, a nuestras cosas. Pero cuando algo, como la boda de un amigo, viene a romper la monotonía y nos da que pensar, entonces nos damos cuenta de que no solo lo nuestro particular, sino también lo de los demás, nos afecta, y en ocasiones como ésta, mucho. Ni somos tan malos como a veces nos imaginamos, ni tan buenos como actuamos en todo instante como debíamos y quisieráramos cuando en momentos emocionados llenamos teóricamente la vida de promesas y mutaciones.

Por mucho que el amigo íntimo que se casa se ponga nervioso, como fatalmente ocurre con todos el día de su boda, creo que lo pasan peor los que le rodean, los que han vivido con él tanto tiempo y ven inmediata y fatal su partida. Cuando se ha convivido con otra persona casa, alegrías, problemas y muchos ratos de charla y confianza, resulta penosa la separación. No cabe duda de que no existe medio mejor para apreciar y valorar lo bueno que cada uno en el fondo tiene como el tratarse.

Ayer, cuando las notas del órgano llenaban las columnas y la nave amplia de la iglesia de piedra, a los amigos que veíamos a los jóvenes novios ante el altar algo íntimo y emocionante circuló por todo nuestro ser. Separarse de un amigo, todo un amigo, resulta penoso, y por eso, aunque para él la boda sea motivo de alegría, para los que vemos definitiva su partida de nuestro lado nos resulta doloroso. Pero como alguien diría: "Es la vida".

IGNACIO PUCHE

## "Cantinflas" toreará en España doce corridas

### Se calcula que ganará unos doce millones de pesetas

Madrid, 5.—"Cantinflas" toreará doce corridas en diversas plazas españolas en el mes de septiembre próximo, según acuerdo que ha cerrado con Julio, el "Bombero Torero" (el mejor torero cómico de España), y su apoderado, Cristóbal Becerra.

Cuando Julio estuvo en México, "Cantinflas" le manifestó que su mayor ilusión sería torear en España.

"Cantinflas" volverá a España en septiembre para doblar al español la película "Pepe", y entonces hará un hueco en su calendario de trabajo para torear doce corridas en un plazo de veinte días. En cada una de ellas habrá cuatro novillos para dos novilleros de cartel y dos becerros que tendrá que "despachar" el cómico mejicano. Se calcula que la ganancia de "Cantinflas" por las doce corridas ascenderá a unos doce millones de pesetas. (Cifra).

## ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO. — "Los siete magníficos" (3).  
RAMOS CARRION. — "Un rayo de luz" (1).  
PRINCIPAL. — "Sueños de oro" (3) y "La vida en un block" (3R).  
VALDERREY. — "La última bala" (2) y "Cita en Hong-Kong" (3).  
ARIAS GONZALO. — "Ben-Hur" (2).

**Cine Barrueco**  
HOY: 5.30, 8 y 11—(Mayores)  
Un éxito extraordinario!!  
Yul Brynner - El Welloué  
**LOS SIETE MAGNÍFICOS**  
en CinemaScope y Technicolor  
Para no morir tuvieron que aprender a matar

# ESA AMARGA "DULCE VIDA" EL DRAMA DE UNA SOCIEDAD (1)

Por JESUS VASALLO



Fellini con el productor Rizzi

"La dulce vida", la película más discutida de todos los tiempos, no vendrá —y no por culpa de la organización ni de los rectores del cine nacional— a la VI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos. Nos parece interesante ofrecer una amplia opinión sobre ella; los datos que aquí se publican con permiso de la Fundación "Juan March", para la cual el autor, pensionado especialmente, redactó un amplio estudio sobre el cine italiano.

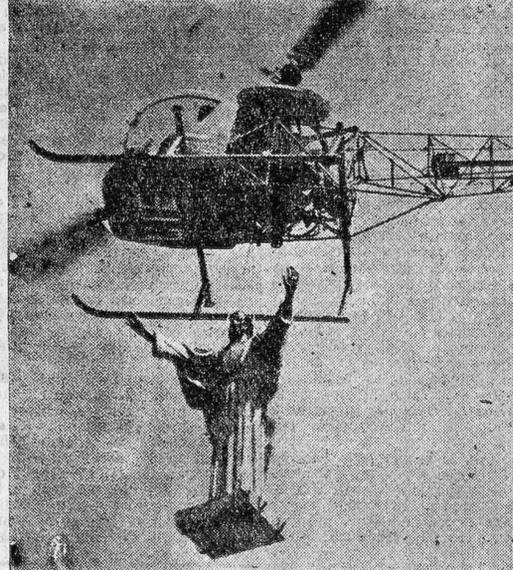
Italia, país prodigo en escándalos, ha vivido estos últimos meses uno realmente clamoroso: El provocado por "La dulce vida", la película más discutida desde que existe el cine, que no es precisamente una "vida rosa" como la popularizada por Edith Piaf. No podía ser menos. En definitiva, lo único que hace es contar escándalos, tirar de la manta. Y eso está mal visto por los que en ellos intervienen. Hay que ocultarlos, si es posible, por medios también escandalosos.

Lo que sucede es que a veces sale el tiro por la culata. A Fellini no han podido taparle la boca. La historia de "La dulce vida" es típica de la industria cinematográfica, donde hasta el más pintado suele tener errores de bulto. Varios productores rechazaron el guión. Ninguno tenía confianza en que de él saliera algo positivo, comercialmente hablando, a pesar de los éxitos anteriores de Fellini. Sabido es que a los productores les interesa poco el arte. Van a lo suyo; pero debieron darse cuenta, sobre todo algunos considerados como inteligentes, de que este director es uno de los pocos que hoy conjugan el logro artístico con una rara habilidad para atraer a la gente hacia las taquillas. Sus películas dieron dinero; "La Strada" y "Las noches de Cabiria" fueron magníficos negocios. A pesar de todo, tenían miedo. De Laurentis, el marido de Silvana Mangano, se volvió atrás días antes del comienzo del rodaje, con una frase histórica: "Federico cree que yo tengo tanto dinero como él talento". Luego encajó bien las cosas, porque es hombre correcto; pero la procepción va por dentro. Hoy podía tener tanto dinero como Fellini, y aún más, si fuera posible medir el talento con dólares o billetes de diez mil liras.

Después de devolver Fellini siete millones a anticipados a Laurentis encontró al fin al productor Rizzi, quien se embarcó en la aventura sin haber

leído el guión, pidiéndole por amor de Dios que la cinta no costase más de cuarenta y ocho millones de pesetas. Para orientación del lector diremos que una película española cuesta, por término medio, entre cuatro y seis, y una italiana normal, de diez a quince. La petición era imposible de atender, porque Fellini improvisa sobre la marcha y encarece las películas. Claro que luego compensa. ¡Y de qué modo! Rizzi no es tonto; antiguo tipógrafo, es hoy dueño de cadenas de revistas y hoteles, así como de las más modernas instalaciones periodísticas de Milán. Dice que el y Mattel, rey del petróleo, son los amos de Italia.

Rizzi contó con que no serían menos de sesenta millones. Aún se equivocó en diez. Fue-



La primera secuencia: la imagen de Cristo Obrero, en helicóptero

ron setenta, pero hoy los beneficios solamente en Italia se calculan en cuatrocientos. Si te veces el capital. Luego lo que de él resto del mundo. En Francia ha producido ya también muchos millones. Desde hace un año se proyecta sin interrupción en todas las principales ciudades italianas, y hay que recordar que una butaca de cine de estreno viene a valer hasta cien pesetas. Allí los negocios se hacen en serio. Gran Premio en Cannes, galardones incontables y un río de oro. Cálculo aproximado, mil millones.

Rizzi ha obtenido una recompensa, con la que no soñaba, por su fe sin límites. Fellini, en cambio, no cobra porcentaje por los ingresos; pero eso no le importa. Ha conseguido que el productor instituya con los millones ganados una obra de elogiable mecenazgo. Han fundado juntos la Casa "Federiz", que dirige por Fellini financiará sus futuras películas y además ayudará a nuevos directores jóvenes en la realización de cintas ambiciosas, de marcado anhelo artístico, bajo la supervisión del

propio Fellini. En el fondo ni este ni Rizzi son dos negociantes del septimo arte. Le aman como instrumento puesto a su alcance para decir cosas decisivas y propinar contundentes aldabonazos en las puertas de una sociedad impulsada a destruirse por sí misma. Ese es el drama real.

La verdad es que el guión original no podía mover a mucha confianza puesto en manos de otro director. La más simple como la más minuciosa lectura nos le presentan deslavazado y confuso. Allí no había línea definida ni un argumento claro, al uso corriente. Era como un gigantesco documental, con unas cuantas historias unidas por el periodista Marcello como símbolo de la famosa Via Veneto. No existía ligazón. Los tipos aparecían y desaparecían sin motivos lógicos aparentes. Quería ser un retrato de determinadas zonas sociales de Roma, incluso de la propia Italia; pero no parecía brindar posibilidades. No se había acertado en el manejo de los pinceles, cosa rara, por cuanto los colaboradores de Fellini habían sido sus fieles argumentistas Pinelli y Flaiano.

Únicamente después de haber visto la película, puede uno percatarse del asombroso cambio sufrido, de la prodigiosa transformación que impone a la materia con que trabaja, el genio de este director, hoy con justicia tenido por el primero del mundo. Las secuencias superpuestas, los sensacionales diálogos incrustados en grandiosa repentinidad, a la vista de los

intérpretes; la vibración plástica de lo que sólo era letra muerta en el papel, al convertirse en imagen, dejan una impresión inolvidable. Frente a esto nada tienen que hacer quienes —aunque en algunos casos deberían hacer gala de sentido común— se dedican a atacar a la película sin conocerla.

Mañana, CON LA GRACIA DEL POETA

**Cinema**  
**ARIAS GONZALO**  
HOY a las 4,30 y 9,30  
METRO GOLDWYN MAYER presenta la obra maestra de **WILLIAM WYLER**  
**BEN-HUR**  
LA PELICULA MAS GALARDONADA DE LA HISTORIA DEL CINE  
PRECIOS:  
Laborables: BUTACA... 20  
CLUB... 15  
Festivos: BUTACA... 25  
CLUB... 20

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A LAS 5.30, 8 y 11  
EL MAYOR DE LOS EXITOS  
**UN RAYO DE LUZ**  
Eastmancolor. — (TOLERADA)  
Con MARISOL, la joven y hermosa estrella del cine español.  
Julio Sanjuán y María Nabor  
**Teatro Principal**  
HOY: Continúa desde las 5.30  
El sensacional programa para mayores  
**Sueños de oro**  
Cinemascope y Color  
Por la genial LOLA FLORES  
**La vida en un block**  
Por Alberto Closas, Mariuja Asquerino y Elisa Montés

**Cinema Valderrey**  
HOY: Continúa desde 5.30  
NUOVO PROGRAMA DOBLE!  
Butacas 6 y 8 pesetas  
**EL AMOR LLEGA EN VERANO**  
Vittorio de Sica - Abbe Lane, y  
**CARTA DELATORO**  
Dale Robertson - Lois Maxwell  
Derek Bond  
(Para mayores de 15 años)

## JORNADA MUNDIAL DE LA SALUD

# Accidentes de tráfico

## Prevención y tratamiento de urgencia

Por el doctor ANTONIO ENRIQUETAZ DE CORDAL

Es alarmante el incremento de víctimas, muertes e invalideces, producidas por accidente de tráfico (A. T.), tanto en la carretera como en la ciudad. Cada año que transcurre estas cifras siguen una curva ascendente, tan acentuada, que quizá los ciudadanos no valoremos con justicia para emprender una lucha realmente eficaz contra esta verdadera plaga de defunciones motivada por la mecanización y velocidad de los años que nos toca vivir.

Dividiré la amera exposición de este interesante tema en dos apartados: prevención y tratamiento de urgencia en A. T.

### PREVENCIÓN DE LOS A. T.

El estudio de este apartado está ligado al de los factores causales que motivan el accidente. Los más importantes son: el humano, el vehículo, la carretera y las condiciones meteorológicas.

**El factor humano.** — Es, sin duda, el más importante. Dado los aspectos anatómico, funcional, psicológico y patológico. Una buena visión y audición, unos reflejos rápidos y la atención y prudencia adecuadas son condiciones necesarias en todo conductor. Tanto este como el peatón evitarán la distracción e inconsciencia. Algunos conductores deben frenar un poco ese placer de vértigo que produce la velocidad, evitar el sueño y el cansancio, así como los tóxicos (alcohol, analgésicos, narcóticos de acción breve). No hay que limitar el estudio de la capacidad de los conductores a la rapidez de reflejos, sino a lo que quizá sea más importante: el conjunto de su personalidad e inteligencia. El problema es no sólo psicotécnico, sino psicodinámico. Estos aspectos quizá seamos los médicos los más capacitados para abordarlos. Por último, una enseñanza adecuada al conductor y peatones sobre las reglas de la circulación y una mejora en la educación ciudadana para fomentar la cortesía y la amabilidad en aras del bien común, que es obvio encierra el de uno mismo. La precaución, la cortesía y el sentido común significan LA SEGURIDAD.

**Factor vehículo.** — Es también importante como causa de A. T., y ello por dos razones: una, por la mayor cantidad de vehículos que cada año ruedan, y la otra, por alcanzar cada vez mayores velocidades. Bueno es recordar que un choque directo a treinta y cinco kilómetros por hora equivale a una caída desde un primer piso, y que este mismo choque a cien kilómetros por hora es igual a una caída desde un décimo piso. En general, la velocidad que excita es la velocidad que mata.

Sobre los otros dos factores como causa de A. T., carretera y condiciones meteorológicas, no podemos nosotros actuar directamente sobre ellos. La mejora de la red de carreteras, de que tan necesitados estamos, no compete a los conductores o peatones, sino a los adecuados organismos estatales. Su modernización con arreglo a las exigencias actuales haría, sin duda, disminuir el número de A. T. En la lucha profiláctica de los factores meteorológicos desfavorables no nos queda más que hacer hincapié en cuanto a extremar nuestra prudencia en tiempo de lluvia, niebla o nieve.

### ASISTENCIA DE URGENCIA EN A. T.

Con finalidad didáctica dividiré la asistencia inmediata o primeros cuidados del traumatizado por A. T. en dos etapas. La primera da comienzo en el lugar del accidente y termina al finalizar el traslado del accidentado al Dispensario de urgencia. La segunda

se inicia en el Dispensario y termina en el centro quirúrgico adecuado. El lema de la primera etapa será: no agravar con el transporte o con manipulaciones inadecuadas las lesiones producidas por el traumatismo. En la segunda etapa, además de tener presente el principio anterior, podemos ser algo más ambiciosos al contar con otros medios terapéuticos (hemostasia semidefinitiva o definitiva, reducir una luxación, puncionar un neumotórax sofocante, etc.).

**A) Tratamiento en el lugar del accidente.** — Corrientemente se limita al cumplimiento de tres finalidades: cohibir una hemorragia, hacer profilaxis de la infección o inmovilizar una fractura.

La hemostasia provisional se reduce a la compresión del vaso sangrante, que se podrá efectuar por los siguientes métodos: Taponamiento y elevación del miembro; pinzamiento del vaso y, como último recurso, el empleo de un lazo constrictor o torniquete, teniendo en cuenta que si se coloca demasiado flojo aumenta la hemorragia. Traslado urgente al centro quirúrgico adecuado.

**Profilaxis de la infección.** — El método más aconsejable en esta urgencia es la extracción de cuerpos extraños gruesos (trozos de tela, madera, etc.) y la limpieza de la herida con agua limpia, jabón y un cepillo blando de uñas o similar. Si se tiene a mano un antiséptico (penicilina o sulfamidas) se empleará por acción bacteriostática.

**Inmovilización de fracturas de los miembros.** — Deben inmovilizarse para disminuir el dolor y el shock. Sólo daré una regla general: En el miembro superior, fijación de éste al tórax; en el miembro inferior, fijación a su homólogo. Desde luego, hay circunstancias en que se podrá hacer una inmovilización más eficaz, pero ello dependerá de nuestra fortuna en encontrar objetos adecuados y del ingenio, paciencia y destreza de la persona encargada de ello.

Es frecuente que los profanos, y aun los médicos, se engañen sobre la gravedad de una lesión en el primer examen en el sitio del accidente. Si el paciente está inconsciente y con heridas sangrantes, se tiene tendencia a hacer un mal pronóstico, y sin embargo, es frecuente que se trate tan sólo de heridas leves y ligera conmoción cerebral. También hay

errores en sentido contrario. Lo mejor es no hacer allí ningún pronóstico.

Todo lo que acorte el tiempo que tarde el accidentado en llegar al centro quirúrgico adecuado, sólo le reportará ventajas, teniendo presente que el perjuicio de esta espera, como todo lo biológico, no siempre guarda proporción con las unidades de tiempo astronómico transcurrido, sino que dependerá, además de éstas, de las lesiones iniciales y de su agravación espontánea o provocada por las manipulaciones in tempestivas. En los presuntos traumatizados de cráneo o columna vertebral no deberá ponerseles nunca echados sobre el dorso, sino sobre el vientre o en posición lateral, con objeto de evitar la aspiración de sangre o contenido gástrico en los primeros, o de aumentar una compresión medular en los segundos.

**B) Tratamiento en el dispensario de urgencia.** — Recordaré el célebre lema de primera no dañar, que desgraciadamente se olvidó muchas veces. Por ello es sumo suficiente con señalar en este apartado lo que "no hay que hacer":

1.—Hemostasia provisional incorrecta, puesto que con ello sólo lograríamos aumentar la hemorragia.

2.—Reducir un fragmento exteriorizado en una fractura abierta sin previa limpieza mecánica del mismo, pues con ello introduciríamos gérmenes en la profundidad.

3.—Reducir una luxación sin conocer el tipo anatómico-clínico de la misma y evitar el tirar del fragmento distal a la buena de Dios, o reducir, sin anestesia, pues aparte de lo doloroso que resulta, provoca una contractura muscular, refleja antálgica, que obliga al empleo de más fuerza, aumentando de esta forma las lesiones tisulares.

4.—Desnudar el herido más de lo estrictamente necesario, sobre todo si la temperatura del medio ambiente no es cálida.

5.—Suturar heridas sin previa excisión y extirpación de todos los cuerpos extraños. Debe abandonarse el empleo de grafes, sobre todo en heridas de cara, donde la mayor parte de las veces la cicatriz residual del grafite es más antiestética que si no hubiéramos usado nada.

Después de esta asistencia de urgencia pueden enviarse los heridos a centros especializados.

## PROGRAMAS RADIO

### AQUI, RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

- 11.00.—Apertura.
- 11.05.—"Caravana de millones".
- 11.35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12.00.—"Miscelánea del día".
- 12.10.—Música de acordeón.
- 12.30.—"El ciego y los lobos", capítulo 19.
- 12.45.—"Jotas aragonesas".
- 13.00.—"Titulares de la prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13.05.—Serenata española.
- 13.25.—"Don Generoso y los fantasmás", capítulo noveno.
- 13.40.—Canciones del mundo.
- 13.55.—"Ecos de sociedad".
- 14.15.—"Carta de Madrid" por Antonio Machín.
- 14.20.—Interpretaciones de Antonio Carballo de Lucas.
- 14.30.—Tercer diario hablado para España.
- 14.45.—"Microfonos a la actualidad".
- 15.20.—Recital de guitarra.
- 15.35.—"La Fiesta del Libro".
- 15.40.—Variedades ligeras.
- 16.00.—"Pasos sin huella", capítulo 19.
- 16.25.—Concierto sinfónico.
- 17.05.—Cronica de Lisboa.
- 17.15.—Zarzuela: "La Canción del Olvido", de Serrano.
- 17.55.—"Tierra de lobos", capítulo 19.
- 18.20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 19.25.—Rezo del Santo Rosario transmitido desde la iglesia de la Universidad Laboral.
- 19.40.—Canciones por Elder Barber.
- 19.55.—"De todo un poco".
- 20.05.—"Ecos de sociedad".
- 20.30.—Música para bailar.
- 21.00.—"Cuarto de estar".
- 21.30.—"Una bengala en la noche".
- 21.50.—"Perfil del día" por Federico Costa.
- 22.00.—Cuarto diario hablado para España.
- 22.15.—Melodías sincopadas.
- 22.30.—"Entre la espada y la pared".
- 23.00.—"Suspense".
- 23.30.—Música selecta.
- 24.00.—Cierre.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 12.15.—Serial radiofónico.
- 12.45.—De bromas y versos.
- 13.35.—Pequeño concierto.
- 13.55.—Solididad canciones y melodías.
- 14.30.—Diario hablado.
- 14.45.—Noticiero de Benavente y su comarca.
- 14.50.—Sobremesa.
- 15.15.—Canciones de Hispanoamérica.
- 15.25.—Rincón de la mujer.
- 15.35.—Club de Amigos de Radio Benavente.
- 16.30.—Cierre.

### TARDE

- 19.05.—Discoteca de radiación musical.
- 19.30.—Santo rosario.
- 19.50.—Así cantan...
- 20.00.—Club de Amigos de Radio Benavente.
- 20.50.—El género lírico.
- 21.05.—Repóker de letras.
- 21.30.—Música española.
- 22.00.—Diario hablado.
- 22.15.—Intermedio musical.
- 22.25.—Comentario del día.
- 22.30.—Nocturno.
- 22.45.—Diálogos íntimos.
- 23.00.—Ejemplares.
- 23.15.—Sonrisa con las estrellas.
- 23.30.—Versos para ti.
- 23.35.—Medianoche.
- 24.00.—Cierre.

## Programa para hoy de la TV.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.32.—"Panorama".
- 14.45.—"Estudio fotográfico".
- 15.00.—Telediarlo.
- 15.30.—"Mujeres solas".
- 15.45.—"Walter y la familia Cochea".
- 16.00.—Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL

- 17.30.—Apertura y presentación.
- 17.32.—"Ambi-Até".
- 19.00.—Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 19.30.—"Universidad de TVE".
- 20.30.—Telefilm seriado.
- 21.00.—"Las letras pagan".
- 21.30.—"Coronel Fleck".
- 22.00.—Telediarlo.
- 22.15.—El tiempo.
- 22.30.—"Nueva serie de guiones escritos por Alfonso Paso".
- 22.30.—"Pánico".
- 23.00.—Teatro de la Zarzuela: "La Montería".
- 23.45.—Telediarlo.
- 23.55.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerdos...
- 24.00.—Cierre.

### RADIO BENAVENTE

- PROGRAMAS PARA HOY
- MANANA
- 12.36.—Santoral.
- 12.08.—Buenos días con música.

# EL MUNDO EN 3 MINUTOS

## EL DESARROLLO EN IBEROAMERICA

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

En los últimos tiempos se están programando en casi todas las Repúblicas Iberoamericanas unos planes de desarrollo que intentan superar, de forma planificada, la situación actual.

Es de destacar que este hecho, sin ser nuevo en la Argentina, Brasil o México, sí ofrece algunas consideraciones nuevas. La primera de ellas queda referida al hecho mismo de que estos planes aspiran a integrar a la masa campesina y pretenden además la aceleración de la preparación técnica y pedagógica, sin cuya aportación la política de desarrollo no es posible.

### El caso de Venezuela

En el caso de Venezuela el proceso es patente a través de una frase que se ha hecho famosa: "Tenemos que sembrar nuestro petróleo". El sentido de esta oración es evidente, puesto que el grave dilema del país consiste en su dependencia masiva a un solo producto, que representa el 90 por 100 de la balanza de pagos, pero que proporciona ocupación real so-

lamente a un 3 por 100 de la masa laboral.

Por tanto, no cabe otra solución que "sembrar esa riqueza" en otros campos. En caso contrario, y de no hacerse así, pueden agotarse en día no muy lejano las reservas petrolíferas sin que haya cambiado la suerte económica del país.

Extrae Venezuela un promedio de 2.800.000 barriles diarios de petróleo (2.846.107 a lo largo del año 1960), lo que sitúa al país en el primer plano de exportación de oro negro del mundo. No obstante, se ve obligado a adquirir en los mercados exteriores todo lo que consume. Hecho sumariamente grave —en el orden de la alimentación sobre todo— si se tiene en cuenta que el país tiene una superficie de casi un millón de kilómetros cuadrados y una población de seis millones y medio de habitantes.

Esas cifras demuestran que es preciso encontrar soluciones de desarrollo concretas, que no pueden derivar hacia el sustantivo en la construcción en tanto que las necesidades en la infraestructura (carreteras, comunicaciones interiores, etc.)

sean acuciantes y fundamentales para ampliar las posibilidades agrarias de desarrollo donde Betancourt desea una reforma agraria amplia, o al menos eficiente, que establezca la situación de 300.000 familias que no disponen de tierra, en tanto que continúa un latifundismo absentista muy grande.

### El caso de Chile

En Chile, donde el principal producto de la exportación es el cobre (un 50 por 100 de la entrada de divisas), el presidente, Jorge Alessandri, presenta al país ahora un programa de desarrollo que afectará a dos quinquenios. Programa, pues, para diez años.

También en Chile el problema agrario (los grandes "feudos" o haciendas de la región central del país, dominadas latifundistamente la situación) es semejante, pero complicada por la inflación heredada del presidente Ibáñez del Campo.

Alessandri intentó, por ello mismo, detener la inflación, y una vez hecha esta primera operación de saneamiento, quiere iniciar una apertura hacia el desarrollo económico. En ambos casos, por no tomar otros igualmente notorios, el dilema está constituido por "el tiempo". Es decir, se necesita un espacio de creación industrial y económica que no puede efectuarse sin la movilización de todas las energías nacionales. Lo que ocurre es que las necesidades han crecido y se han multiplicado en todos los paralelos, de donde resulta una contradicción grave entre los propósitos de capitalización —podríamos decir— y las tendencias de distribución.

Los venezolanos han firmado con los países árabes un acuerdo sobre los precios del petróleo, es decir, sobre su sostenimiento al nivel actual (pese a la baja), para evitar que se produzcan deducciones en unos ingresos que son imprescindibles para cualquier política de reforma.

En Chile, los desajustes de precio en el mercado internacional del cobre cuentan también de manera muy importante sobre cualquier clase de planes futuros. De todo ello se desprende que una de las grandes medidas de ayuda que podría efectuarse de cara a los pueblos Iberoamericanos sería la de comprender, de una vez para siempre, su dramática dependencia a una o dos materias primas de exportación —por país—, y una vez reconocido ese hecho, buscar la fórmula de estabilización nacional de los precios. Estabilización que tiene que basarse, antes que nada, en un precio justo.

Y se entiende por pago justo la relación entre las necesidades reales y la aportación real que Iberoamérica efectúa, en una importancia de primer orden, a la riqueza de los países industriales.

## LA HIJA DE ALAN LADD, ACTRIZ



Alana Ladd, hija del actor norteamericano Alan Ladd, llegó a Roma para acompañar a su padre, intérprete de la película "Los Horacios y los Curiaños". En Cinecittà ha cautivado la belleza de sus diecinueve años y así ha sido encargada de representar a una mujer de más edad. Aquí, Alan y Alana Ladd fotografiados junto al director del film, Young.

## El censo de población dentro y fuera de España

Dentro del plan estadístico de la ONU para la obtención del censo mundial de la Humanidad, y en concordancia con las leyes y prácticas de cada Estado, son dieciséis las naciones que anuncian la formación de sus censos de población referidos al año 1961. Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, Italia, Grecia, Austria y Yugoslavia, en Europa; India, Indonesia, Pakistán, China nacionalista, Ceilán e Israel, en Asia; Canadá, en América; Australia, en Oceanía; y la Unión Sudafricana, en el continente negro, se apresan a realizar sus respectivos censos. Salvo contadas excepciones, en el resto de los países representados en la ONU, entre los que se encuentra España, se hallan formando análogas investigaciones referidas a 1960.

Lógico es que para los directores y realizadores de los censos de 1961 sirvan de orientación, guía y ejemplo las experiencias de los de 1960 y de modo especial los de aquellos pueblos que, como España, gozan de fama internacional en cuanto a sus estadísticas demográficas respectivas.

Lo que no es tan lógico, lo que conviene que sepan los impenitentes derrotistas que sistemáticamente prejuzgan desfavorable cuanto a España se refiere, es que mientras nuestro censo de población, junta-

mente con el de las viviendas, sigue el proceso normal previsto, en otros países se previenen extraordinarias dificultades y se estudian y adoptan medidas de excepción en caminadas a vencerlas.

En España ha bastado la espontánea y desinteresada colaboración de los órganos públicos de expresión para difundir lo que en el fondo es un razonamiento de Perogrullo: si todos y cada uno necesitamos un censo perfecto, todos y cada uno estamos obligados a colaborar.

En el futuro, cuando nuestra estadística realice de modo periódico y normal los censos de población, los económicos diversos —industrial, agrícola, comercial y financiero— y otras investigaciones generales, frecuentemente habrán de coincidir varias inscripciones y aun de hacerlas coincidir por razones de economía y de conveniencia práctica.

Hoy por hoy, en España siguen su curso normal tres censos coincidentes, uno de los cuales es en ciertos aspectos extraordinario, sin las dificultades que en otros países se encuentran o se prevén.

En los censos, la colaboración del público es tan decisiva como la labor de los estadísticos. Sin una inscripción total y veraz no podremos exigir después un censo perfecto.

## CADA HORA SU TEMA

### ¿Está maduro el fruto?

Muy lerdó, necio o mal intencionado se tiene que ser para no ver de dónde parten todas las órdenes y consignas que hacen que el mundo se estremezca y convulsione como lo viene haciendo desde antes del final de la segunda guerra mundial.

Y muy necio, lerdó y malintencionado ha de ser quien no vea hacia dónde ramina el mundo por una doble causa: la verdadera apetencia soviética y la tremenda ceguera de los dirigentes de Occidente.

Es bien sabido que la URSS desea su predominio, su mandato mundial. Cualquier método empleado para conseguirlo —es doctrina comunista— es bueno en tanto cuanto más se acerque a la consecución de este fin: lograr que todo el mundo sea comunista bajo el mando, claro está, de la URSS.

Ya en plena guerra mundial logró el Kremlin, de la estulticia de los aliados, que dejaran sus manos libres, sin mediaciones ni intervenciones de ninguna clase por parte de nadie, para obrar como o quisiera en Centroeuropa. Era su "órbita de acción". Bien se está pagando esta necesidad. Por ésta han ido cayendo bajo la férula comunista y han sido, y son, explotados por la URSS naciones tan llenas de espiritualidad como Polonia, Rumania, Hungría... No hablemos de los Países Bálticos—Estonia, Letonia, Lituania—porque éstos ya, de hecho, forman parte de la URSS pese a que este anejeo no haya sido reconocida "de jure" por Occidente.

Ha sido necesario que una nación tuviera grandes reservas de fuerza, unión y espiritualidad, como posee Austria, para sacudirse el yugo que el comunismo quería imponerle. O tan fuerte su personalidad, tan justa y exacta valoración de virtudes, como es el caso nuestro, el de España, para enfrentarse a toda la fortaleza del comunismo y vencerle.

Pero apenas finiquitada la segunda guerra mundial, dándose cuenta la URSS de que el bastión que se oponía a su marcha por el dominio del resto de Europa sería Alemania, hizo valer su teoría de la necesidad de la partición alemana. Y ahí tenemos Alemania partida, dividida y casi enfrentadas sus dos partes.

Cuando alguna nación se ha

querido rebelar contra la tiranía comunista, su acción ha quedado yugulada apenas en el comienzo. Se pueden citar los casos de los obreros polacos y alemanes. Ahí queda bien demostrado y reciente el asesinato en masa de los patriotas húngaros. Y si la URSS es tímica que un determinado sector de la población puede ser causa del cese de su progresión, no tiene inconveniente en abrir fosas que acocjan los cadáveres de hombres de honor y de conciencia, como quedó comprobado al descubrirse las fosas de Katyn.

Si el mundo tiembla y se convulsiona; si hay guerras civiles o amenazas de ellas; si en un lugar ocurren sucesos que desacreditan el poco acreditado prestigio de las fuerzas de la ONU, a poco que se mire con atención se hallarán detrás las manos de la U. R. S. S. Si hay subversiones, robos y asesinatos (encubiertos por una capa legalista), detrás están las órdenes de la U. R. S. S.; delante, unos insensatos muñecos que obedecen estas órdenes...

Indochina, Corea, Cuba. Ahora le toca a Laos. Casi al mismo tiempo, las luchas tribales en el Congo. Los miserables y traidores ataques a Angola... Todos estos actos de violencia, estas luchas, revoluciones, no son, ni más ni menos, que consignas dadas por la U. R. S. S.

Ahora el comunismo quiere acercarse al territorio español. ¿No sería conveniente, acaso, ir adoptando una postura más fuerte y radical?

¿No sería conveniente levantar el velo que tapa algunos gestos que se encubren bajo el velo de un ultranacionalismo? Tal vez de esta manera podríamos ver las caras de esos grupos que pretenden crear ambientes de recelos contra España y su generosidad. Podríamos ver la cara desagradecida de quienes juzgaron a dos paños y pretendieron ganar en ambos. Claro que...

El fruto, para la U.R.S.S., ¿está maduro ya? No lo creemos. Pero si estamos seguros de que el fruto sigue madurando a causa de la estulticia occidental, que no sabe, no quiere o se siente cobarde para parar los pies a las pretensiones comunistas.

Jorge R. de Santayana

## Riesgo atómico y responsabilidad civil

El interés de la colectividad en disponer de nuevas fuentes de energía es notorio, pero los daños causados a terceros han de ser previstos y garantizados en lo posible. Por ello se impuso la idea de que precisaba una legislación especial, limitando el monto de la responsabilidad, en caso de accidente, única forma de hacer posible el seguro y por tanto la explotación industrial. Y se impuso también la necesidad de adoptar la responsabilidad objetiva, para que las víctimas no tuvieran que afrontar la difícil prueba de la falta o negligencia causante del accidente, a través de un procedimiento largo y costoso.

Estos son los principios que inspiran la Convención de la O.E.C.E., reglamentación común a diversos países de la responsabilidad civil en esta materia especial, que cuenta con algunos precedentes, como la Convención de Roma sobre daños causados en la superficie por aeronaves extranjeras (1952), la Convención de Varsovia de 1929 para la unificación de ciertas reglas relativas al transporte aéreo internacional (modificada por el protocolo de La Haya de 1956) y la Convención Internacional de Bruselas de 1957, sobre la limitación de la responsabilidad en Derecho marítimo.

En cuanto a la utilización específica de la energía nuclear hubo otros proyectos de convenciones internacionales, como el elaborado por el Comité Europeo de Seguros, grupo de trabajo formado por las asociaciones nacionales de empresas de seguros de varios países, y el de la Unión Internacional de productores y distribuidores de energía eléctrica.

Los expertos coincidieron en que el mejor método para obtener la deseada uniformidad en la reglamentación europea de la responsabilidad civil en materia de energía atómica, era precisamente establecer una convención internacional. La de

la O.E.C.E. ha sido la primera que resuelve la cuestión y la reglamenta de manera completa de forma que pueda servir incluso en ausencia de una legislación nacional.

Y los expertos se inclinaron por el régimen especial de responsabilidad civil adoptado porque comprometerían seriamente el desarrollo de la industria nuclear las enormes cargas financieras que supone un sistema de responsabilidad limitada. El régimen de la convención implica además reglas uniformes en toda Europa, lo que es esencial para una cooperación internacional entre los asegurados.

Las disposiciones principales de la convención tratan de la naturaleza de la responsabilidad en caso de accidente nuclear y de la persona responsable, de la extensión y límites de la responsabilidad, de la competencia judicial y procedimiento y de la intervención del Estado en el caso de que los daños excedan del máximo fijado.

La responsabilidad se limita también en cuanto al tiempo, pues ninguna acción podrá plantearse diez años después de la fecha del accidente nuclear, plazo que se estima bastante para conciliar los derechos de las víctimas con las conveniencias y garantías financieras de la explotación. Otras características de la convención son que las víctimas de un accidente nuclear sólo tienen acción para reclamar contra la empresa que explota la industria y no contra constructores, montadores, etc. de la instalación nuclear; la única jurisdicción competente será la del país donde esté situada la instalación en que tuvo lugar el accidente y sus sentencias serán ejecutables automáticamente en el territorio de otros países, una vez cumplidas las formas formalidades para acreditar su autenticidad. Así se evitan los malos problemas que plantea la elección de sentencias en el extranjero.

PASCUAL MENEU



### Con el arado

se afirmaron los primeros civilizaciones, como lo hicieron los Etruscos hace 3.000 años



### Hoy

Las técnicas norteamericanas e inglesas van en vanguardia de la mecanización agrícola mundial

El tractor SACA S-432 es el producto más reciente de los últimos progresos de ambos. Fabricado por SACA bajo licencia de INTERNATIONAL HARVESTER CO.

TRACTOR SACA S-432

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS

### EXPOSICION Y VENTA:

VDA. DE FELIX GRESPO Calvo Sotelo, 22 - Teléfono 1645 - ZAMORA

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## SALARIO MINIMO, JUSTICIA SOCIAL

Entre la correspondencia atrasada, cuando vuelvo a la paleta después de las vacaciones de estos días, me encuentro una carta de Jesús Santos, antiguo comunicante de este periódico, cuya firma ha aparecido ya alguna vez en la sección dedicada al correo espontáneo. Dicha carta, tal como ha venido, resulta impubliable, y el Director me la pasa por el, dado el tema —mejor dicho, los muchos temas que ella trata, aunque en el fondo la cuestión sólo sea una—, puedo ocuparme de comentarla. Es lo que hago ahora.

En dicha comunicación plantea el "abajo firmante" una serie de preguntas sobre el salario mínimo vital, ya contestadas en su mayor parte por la doctrina que existe sobre el particular, y aún apostilladas por el que suscribe en esta misma sección, tan vocada, como el lector asiduo sabe, hacia los problemas sociales de tan acuciante como inesquivable realidad. En efecto, se entiende por salario justo —y no hace mucho hablaron sobre ello con su alta voz autorizada varios Prelados españoles— el que cubre las necesidades mínimas del trabajador y su familia. Dentro de ese cuadro de necesidades se incluyen, naturalmente, la alimentación suficiente, el vestido digno, la vivienda sana y alegre, la educación de los hijos, la previsión de riesgos e infortunios y todo aquello que, sin ser catalogado como artículo de lujo, contribuya a elevar paulatinamente el nivel de vida de quien a ascender y a mejorar tiene derecho mediante la prestación de su trabajo. El Consejo Sindical —era lógico— ha tratado de ello.

Es también una cosa clara el

que un empresario que de verdad quiera cumplir con sus obligaciones morales, sobre todo si se llama católico, ha de incluir más allá de los mínimos que marcan las disposiciones vigentes. Estas extienden su radio de acción hasta donde les es posible, pero siempre dejan un margen para la pública colaboración. Rehúsele, especialmente si uno acude —como dice Santos— a darse muchos golpes en el pecho cargado de medallas, en las Iglesias, está reñido con un entendimiento honesto de lo que Jesús quería y de lo que tantas veces está siendo recordado. Últimamente se refería a ello, con palabra clara y tajante, el Arzobispo de Valencia al comentar la conducta de ciertas Sociedades Anónimas cuyos consejeros presumen de moral católica y mientras obtienen pingües beneficios mantienen para sus empleados sueldos que no cubren sus necesidades mínimas o a fuerza de justificar gastos, reservas e inversiones, reparten escasos dividendos entre los accionistas modestos, muchos de los cuales tienen invertidos en la compañía los ahorros conseguidos durante largos años y a costa de abundante sudor.

Lo que sucede es que nosotros podemos juzgarles desde el plano de lo social; nunca pe-

dirles cuentas por su conducta respecto a otro plano de proyección superior. Cada uno tiene su conciencia y en el momento oportuno ha de hacer balance de sus actos ante la justicia extraterrena. Lo mismo se puede caer en el pecado —como de hecho caen ellos— por su parte, merced a su postura de cerrazón mental para los problemas ajenos, como si nos erigimos en jueces de lo que es privativo de cada uno, en el terreno religioso. Puede que digan que aman a Dios y no sea cierto. Pero será Dios el que en su día proceda en consecuencia y no nosotros. Respondamos de nosotros mismos, mirémoslos en el propio espejo, que ya tenemos bastante con ello.

Cierto también que no se venen al comunismo sólo con las armas. Franco lo ha repetido muchas veces y ésta es una línea cierta. Hay que vencerse con las ideas convertidas en realidades cotidianas. Debemos luchar por el salario justo, pero dentro de una línea de máximo rendimiento. Ir a toda costa contra el inepto, el vago, el remolón, el que no produce lo suficiente y se cree con derecho a todo; contra quien parece ignorar que hasta el sueldo que disfruta —poco o mucho— es un auténtico regalo, porque

con su débil esfuerzo no lo merece. Lo que no compartimos de la carta que motiva este comentario es la afirmación, bastante gratuita, de que los directivos se llevan las "grandes tajadas"; de todo hay, como en la Viña Aquella de que tanto se ha hablado y se hablará; lo mismo pasa con los técnicos y con los administrativos, cada cual en su esfera. Las pasan tan moradas como los obreros. Lo que sí hay motivo es para preguntarle a muchos cabezas y responsables de empresa: "¿Dónde quedan el agradecimiento, el espíritu, el afecto y la justicia hacia aquellos que de verdad aportan su trabajo para que amaséis riquezas?"

Hay que solucionar las cosas como hemos dicho. Sin amosnas. De acuerdo. Nada de caridad para encubrir lo que produce en justicia. No hay nada más humillante que la protectora caridad que ejercen como queriendo ganar indulgencias con ella. Y en cuanto a la pregunta de quién tiene prioridad a los efectos de beneficios tiene una contestación que alguna vez ya hemos dado también. Después de pagado lo que en justicia corresponde a cada parte—capital y trabajo—quien posee el primer derecho al beneficio es siempre el trabaja-

dor. El honrado, el responsable, el que ama a la casa donde labora, y rinde, y por ello merece toda clase de consideraciones. Es absurdo y anacrónico, sí, que en estos tiempos los millonarios tiren el dinero en juerguettas. Estamos también de acuerdo en que convendría sentar la mano a mucha gente para que se diera cuenta de las cosas y anduviese derecha. Tristemente es a esto, y a situaciones todavía más pasadas de moda, a lo que algunos sectores desearían volver haciendo tabla rasa del Movimiento que salvó sus vidas. Son los insensatos, que nunca faltan.

Sería una honrosa labor para esta sociedad actual acabar con los fastuosos carnavales particulares de amplio derroche y alimentar a los escuálidos niños congoleños cuyas fotografías nos han llegado al alma a todos, —menos, por supuesto, a tantos superdotados económicamente. Esta sociedad, con la capa de católica y con todas las capas que con frecuencia se echa por encima, comete continuamente injusticias atropellos e inmoralesidades. Ni usted, amigo Santos, ni yo, podemos evitarlos. Sí, en cambio, denunciarlos. Es lo que hago aquí ahora, en su nombre y reinciendiando en mi postura abiertamente mantenida en esta sección. Esperemos que puedan centrarse muchas cosas mediante el avance de los principios del diechocho de Julio que conservan vigencia plena. Y si esa ley del amor fraterno que se trata de inculcar en las gentes el Jueves Santo entra de verdad en los corazones.

JUAN CASTILLA

**vea  
la nueva  
línea  
norteamericana**

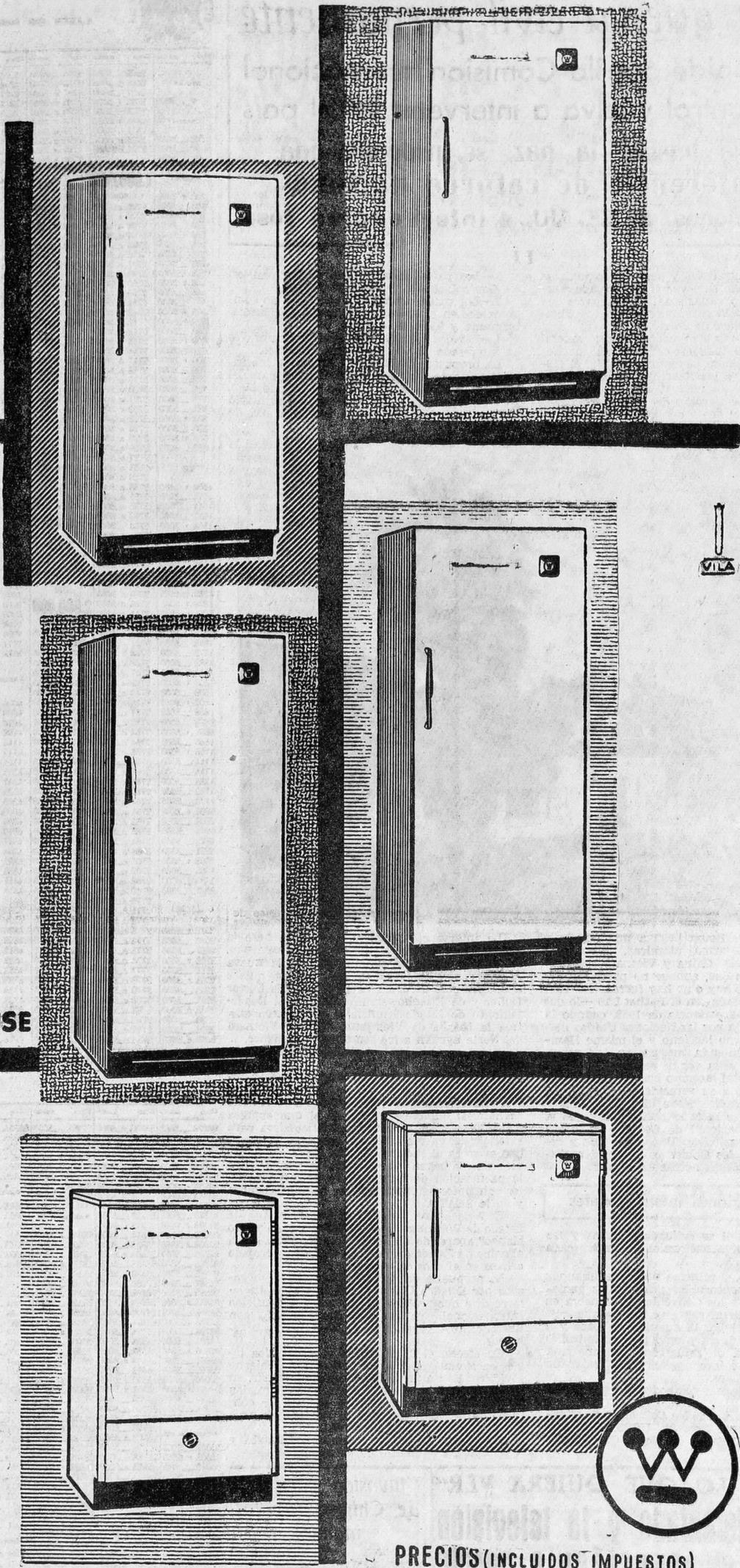
*Serie*  
**CUBIC**  
*line*

**SEPA DISTINGUIR**

La **SUPERIORIDAD** de **WESTINGHOUSE**

está en...

- SU PRESTIGIO MUNDIAL  
(preferido en todos los países)
- SU CAPACIDAD ABSOLUTA  
(conseguida por su estudiada distribución)
- SU REDUCIDO CONSUMO  
(Usted puede graduar las frigorías, según sus necesidades y la época)
- SU SERVICIO Y COMODIDAD  
(elabora silenciosamente cuanto hielo usted precisa)
- SU PRECIO ASEQUIBLE Y ADECUADO A TODAS LAS NECESIDADES



**PRECIOS (INCLUIDOS IMPUESTOS)**

SUPER 4	-	11.950	PESETAS
SUPER 5	-	14.500	"
SUPER 7-E	-	16.940	"
SUPER 7	-	17.976	"
SUPER 10-E	-	18.940	"
SUPER 10	-	19.795	"

**Westinghouse**

**Distribuidor: JACINTO GONZALEZ, LTDA. - San Torcuato, 6 y 8 - ZAMORA**



# Deportes

## Juegos Escolares Nacionales

### Triunfos de Zamora en balonvolea y pelota a mano

Madrid, 5.—Continúan desarrollándose en el Estadio Vallehermoso los XIII Juegos Escolares Nacionales del Frente de Juventudes en la Categoría Juvenil. Hoy se obtuvieron los resultados siguientes:

**Baloncesto:**  
E. F. Profesional (Sevilla), 27; La Salle Joseueta (Barcelona), 56. I. S. Francisco Franco (Almería), 99; U. Laboral (Zamora), 46. Santo Domingo (Oviedo), 42; U. Laboral (Tarragona), 45. U. Laboral (Córdoba), 28; Sagrado Corazón (Vitoria), 62.

**Balónmano:**  
San Miguel (Barcelona), 11; Corazón de María (Gijón), 8.

**Balonvolea:**  
Santa María (Vitoria), 3; Instituto E. Media, (Oviedo), 0. U. Laboral (Córdoba), 1; Instituto Jaime Balmes (Barcelona), 3. C. Diocesano (Almería), 1; Corazón de María (Zamora), 3.

**Hockey sobre patines:**  
Chamartín (Madrid), 3; Loyola (Oviedo), 3.

**Hockey sobre patines:**  
Santa María (Vitoria), 1; Universidad Laboral (Zamora), 1.

**Hockey sala:**  
U. Laboral (Tarragona), 1; Loyola (Oviedo), 0.

**Pelota mano:**  
I. S. Francisco Franco (Almería), 22; La Salle Bonanova (Barcelona), 15.

**Pelota mano:**  
E. Magisterio (Zamora), 22; Maravillas (Madrid), 9.

**Pelota mano:**  
Corazón de María (Gijón), 1; U. Laboral (Tarragona), 22.

**Pelota paleta:**  
I. S. Francisco Franco (Almería), 12; La Salle Bonanova (Barcelona), 35.

**Pelota paleta:**  
E. Magisterio (Zamora), 5; Maravillas (Madrid), 15.

**Pelota paleta:**  
Corazón de María (Gijón), 5; U. Laboral (Tarragona), 35.

**Fútbol:**  
La fecha del encuentro de

E. F. Profesional (Sevilla), 1; S. Corazón (Vitoria), 3. I. Enseñanza Media (Zamora), 2; I. S. Francisco Franco (Almería), 4.

Santo Domingo (Oviedo), 1; U. Laboral (Córdoba), 1. U. Laboral (Tarragona), 4; San Ignacio (Barcelona), 2.—Añil.

### La Copa de Europa 12 y 26 de abril, fechas definitivas para la eliminatoria Hamburgo - Barcelona

Hamburgo.—El Hamburgo jugará contra el Barcelona el 26 de abril, en Hamburgo, en partido de vuelta correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa.

El primer encuentro se celebrará el 12 de abril, en Barcelona. El club español había sugerido las fechas del 26 de abril y 3 de mayo para los partidos de Barcelona y Hamburgo, respectivamente. El equipo alemán rechazó dichas fechas, ya que W. Seeler, delantero centro del Hamburgo y del equipo nacional, y Gert Doerfel, otro jugador internacional del equipo, son necesarios para el partido eliminatorio del Campeonato Mundial del 10 de mayo, en Berlín, contra Irlanda del Norte.

La Unión Europea de Fútbol Asociado tomó cartas en el asunto y decidió las fechas mencionadas con anterioridad, informando de su decisión a ambos clubs.—Añil.

**SIN DECIDIR LOS DEL BENFICIA Y RAPID**

Lisboa.—El miércoles, día 19 de abril, parece ser la fecha más probable del primer partido entre el Benfica, de Lisboa, y el Rapid, de Viena, en semifinales de la Copa de Europa de fútbol.

El secretario del club de Lisboa ha manifestado que se había propuesto el día 19 y que, al parecer, el Rapid había accedido con beneplácito la propuesta.

La fecha del encuentro de

vuelta no se conoce. En el Club Benfica se informa que esperan la sugereñe del equipo austriaco.—Añil.

### El martes se concentrarán en Madrid los jugadores seleccionados para enfrentarse a Gales

Los que triunfaron sobre Francia percibieron 12.500 pesetas como prima, y los «bes», la mitad de esa cantidad

### VICTORIAS DEL PALENCIA Y JUPITER, FRENTE AL JUVENTUD Y ARANDINA

El domingo se jugó en "La Balastera" el partido Juventud de Burgos y Palencia, correspondiente al torneo liguero del XIII Grupo de Tercera División, anticipándose así al encuentro que ambos contendientes tenían que ventilar el próximo domingo. El motivo de tal anticipación está en el partido que el Real Madrid jugará la próxima jornada en Valladolid, donde irán muchísimos aficionados palentinos. El Juventud de Burgos hizo un gran encuentro, y faltando siete minutos para el final se produjo el gol del triunfo del Palencia, que ganó por 2-1.

En partido de Liga correspondiente al día 22 de enero, y que fue aplazado entonces, se han enfrentado en León el Jupiter y la Gimnástica Arandina, triunfando los locales por 6-0. El encuentro fue de claro dominio torero a lo largo de ambos tiempos, y aunque los defensas forasteros se emplearon con mucha decisión y mucho entusiasmo, no pudieron evitar la goleada.

El martes, día 11, o el miércoles siguiente, se concentrarán en Madrid los jugadores seleccionados por don Pedro Escartín para el equipo "A". Realizarán una serie de partidos de acoplamiento bajo la dirección del propio seleccionador y del preparador, señor Muñoz. El domingo, día 16, los designados para el equipo saldrán en avión para Cardiff, vía Londres, con el fin de enfrentarse al País de Gales en el primer encuentro eliminatorio del Campeonato del Mundo, el miércoles, día 19.

Por cierto, don Pedro ha admitido que es muy posible que se verifique algún cambio en la formación del equipo español. Y se asegura que algunos de los jóvenes que actuaron el domingo en el equipo "B" pasarán ahora al "A". No muchos, pero sí uno o dos. También suena el nombre del bilbaíno Maguregui para volver al equipo español.

Lo ganado por los jugadores españoles en el partido de Madrid, contra Francia, ha sumado 12.500 pesetas por barba. En cuanto a los "bes", por su triunfo en Grenoble, lo que les ha correspondido a cada uno es justamente la mitad, por estar dispuesto así.

El partido Betis-Granada, correspondiente a la 23 jornada liguera, se jugará el sábado, y, en consecuencia, no se considerará a efectos de ascenso, lo que deben tener muy en cuenta los apostantes para que se abstengan de pronosticar este partido, incluyendo, en cambio, el encuentro primer reserva, que es Pontevedra-Coruña.

### Torneo juvenil de la U. E. F. A. Hoy, España-Portugal, en la semifinal

Lisboa.—Hoy, jueves, se celebrarán los partidos semifinales del Campeonato Internacional Juvenil de la U. E. F. A. El Comité organizador ha dado a conocer los campos y horas de celebración de los mismos. Son éstos:

En el Estadio Alvalade, de Lisboa: Portugal-España, a las diez de la noche, bajo luz artificial.  
En el Estadio Antas, de Oporto: Alemania occidental-Polonia, a las cinco y media de la tarde.—Añil.

Grupo "B"		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALEMANIA OCCIDENTAL	...	3	2	1	0	7	4	5
RUMANIA	...	3	2	1	0	4	1	5
HOLANDA	...	3	0	1	2	2	7	1
BELGICA	...	3	0	1	2	1	6	1

Grupo "D"		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
POLONIA	...	2	1	0	0	6	3	3
FRANCIA	...	2	1	1	0	4	6	2
GRECIA	...	2	0	1	1	4	5	1

Grupo "C"		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ESPAÑA	...	2	1	1	0	8	3	3
TURQUIA	...	2	1	1	0	8	5	3
AUSTRIA	...	2	0	0	2	4	12	0

Grupo "A"		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PORTUGAL	...	2	1	1	0	4	0	3
ITALIA	...	2	1	1	0	3	2	2
GRAN BRETANA	...	2	0	0	2	2	7	0

### Sorpresa: Pablet se inscribe en la Subida a Arrate y los técnicos opinan que ganará

Elbar, 5.—Miguel Pablet ha formalizado su inscripción para participar en la XXI Subida a Arrate, que se celebrará el próximo día 23. La decisión de Pablet ofrece un extraordinario interés a la prueba, ya que los últimos mil quinientos metros del recorrido suponen una ligera pendiente y se espera que el de Moncada pueda batir a los escaladores. Entre otros, figuran ya en la lista de participantes los españoles Bahamontes, Pablet, Loroño, Suárez, Segú, Karmany, Soler y Campillo. Y entre los extranjeros, Bobillo (L.), Valentin Huot, Jean Dotto y el italiano Bonaria.—Añil.

# La FIESTA Nacional

## La «chicuelina», en trance de ser desterrada sin embargo, con ese quite dejó constancia arística de su personalidad uno de los más depurados artistas del toreo. Otros diestros consiguen al realizar este lance la más esplendente belleza taurina

Recordamos una corrida celebrada hace muchos años. Toreaban Pepe Luis Vázquez y Raúl Ochoa Rovira. Mal le iban las cosas al torero de San Bernardo y requesiebán al argentino, a quien se le prodigaban sin reservas las ovaciones, como también sin reservas las protestas contra Pepe Luis. Llegó el sexto toro, la segunda vara y el quite del rubio sevillano. Quite por "chicuelinas" que no se ha difuminado en nuestro recuerdo con el transcurso del tiempo. Pepe Luis se situó junto a tablas en terrenos del 10, dejó llegar al toro y el capotillo dibujó unas "chicuelinas" que extasiaron al público. Con sólo ese quite, todo cuanto Raúl Ochoa Rovira llevaba hecho se esfumó, se borró al igual que desaparece la tiza de la pizarra después de pasar un paño húmedo.

El paño que aquella tarde—hace muchos años ya y jamás se nos olvidará— fue la "chicuelina".

### ¿Se pretende su eliminación del repertorio de los toreros?

La "chicuelina" es un lance de capa inventado por el torero sevillano Manuel Jiménez "Chicuelo", diestro considerado como ejemplo del estilo más depurado, afiligranado, personalísimo en su maravillosa manera de concebir el toreo y ejecutarla con gracia primorosa. Don José María de Cossío dice que la personalidad de "Chicuelo" quedó marcada con la "chicuelina". Y "Corinto y Oro", calificado, hace más de veinticinco años, de "bonito" ese lance. Sin embargo, en estos tiempos vemos que se arremete con furia contra la "chicuelina", se la anatematiza, poco falta para que se acuse de zamborreo a los que la ejecutan y se pide algo así como que sea declarada fuera de la ley taurina.

### Un bellissimo quite...

En estos últimos años el espectador de corridas de toros tuvo ocasión de apreciar la belleza de la "chicuelina" por cuanto que existieron toreros del estilo de "Chicuelo" que la ejecutaron primorosamente. Y no tenemos que escribir en pretérito, ya que en la actualidad existen diestros que muestran al espectador la belleza de ese lance. Por ejemplo, Manolo González. Posiblemente, después de "Chicuelo" fue Pepe Luis Vázquez quien más deleitó al público al jugar los brazos con dirección a la arena y en torno al cuerpo, y llevarse prendida la res en el lento revuelo de la tela. Vimos también la bellísima "chicuelina" de "Andaluz II" y el año pasado, sin ir más lejos, nos extasiamos ante la versión que de la "chicuelina" dio Manolo González en dos plazas tan distintas como las de Gijón y Sevilla. Cuando es un artista el que ejecuta el lance, artista con garbo, con gracia, la "chicuelina" es posiblemente el lance de adorno más bello de cuantos existen en el repertorio taurino.

### ...O un quite ramplón

Existe la otra cara de la moneda: la de los diestros que se empuñan en dar "chicuelinas" sin tener arte ni gracia para ejecutarlas. La versión "sui generis", de estos toreros hace pensar en una banderola que, agitada por el vendaval, se enrosca furiosamente en el mástil. En estos casos la "chicuelina" pierde toda su valoración artística y lo más sensato es pensar que pierde el nombre, con lo que se le haría el mejor favor. La auténtica "chicuelina" es lo más distinto de lo vulgar, pues arte y obabacnería jamás se han dado la mano. Es lamentable, desde luego, que muchos toreros, aun de cartel, ignoren que no tienen las necesarias cualidades para ejecutar decorosamente la "chicuelina", y, sin embargo, la prodigan, pues no vale como justificación el que públicos de gusto estragado les aplaudan.

### Todo depende del torero que ejecute el lance

El torero es un artista y le sucede lo que a todo artista, que dentro de su arte determinadas facetas le van mejor a su estilo. El arte del toreo es

muy diverso y muy complejo. A Ricardo Viñes le oímos ejecutar m a r a v i l l o s a m e n t e las obras de Chopin y, sin embargo, a penas si nos emocionó con las que interpretó de otros autores. En el toreo hay escuelas diversas, como la rondeña y la sevillana; el toreo serio es rondeño, el alegre es sevillano, y dentro del repertorio sevillano figura, como el quite más primoroso, la "chicuelina". Lo sensato es que los toreros rondeños prescindan de realizar un quite que no les va —y así no lo desacreditan— y dejen que con él se luzcan plenamente los que tienen gracia y salero para realizarlo. Además de arte, claro está.

### Es absurdo anatematizar sistemáticamente un lance porque algunos toreros lo ejecuten mal

Lo que no comprendemos es que se arremeta contra la "chicuelina" y se pida su destierro cuando lo natural es que el furor del comentarista se centre exclusivamente contra el torero que solamente entra en terreno que lo está vedado. Porque a los que vimos las "chicuelinas" de Pepe Luis Vázquez, de "Andaluz II" y de Manolo González será imposible convencernos de que el lance es tan desdichado que tenga que ser repudiado. No hace mucho leímos en un periódico madrileño la propuesta de un señor que quiere nada menos que en la feria de San Isidro se premie al torero que dé el pase natural por alto con la izquierda. Cuando en letras de molde se maltrata a la "chicuelina", nos llenamos de asombro al leer esa petición, con la que se quiere dar, por lo visto, importancia a un pase de lo más vulgar y que por vulgar pasó al mejor de los olvidados. Uno de esos pases que hacían exclamar al buen don Pe-

dro Illo, personaje galdosiano: "¡Telonazos!". No obstante no sería mala cosa establecer la comparación. Que un Pepe Luis Vázquez o un Manolo González dieran sus "chicuelinas" y que luego saliera un torero, fuera quien fuese, a dar el telonazo de marras, pero el buen sentido que a muchos toreros les falta para renunciar a la "chicuelina", porque carecen de gracia y arte para ejecutarla, estará presente en todos a fin de no intentar hacer el ridículo al resultar ese ridículo natural por alto con la izquierda, que bien comido está por los gusanos.

### Todo depende del torero que esté en el ruedo

La grandiosa belleza del pase natural puede quedar convertida en la más grotesca parodia del toreo. Como el natural, la verónica, el pase en redondo, la estocada. En fin, todas las suertes de la lidia y todos los lances, "chicuelina" incluida. Pretende alguien que se suprima de "La Tempestad" la romanza del tenor, "Salve costas de Bretaña", por el hecho de que un tenor, o diez o mil, la canten mal? Sería ridículo, como lo es el pretender la eliminación de la "chicuelina" por el hecho de que los que peor la ejecutan sean quienes más la prodigan. Hagamos sudar a los linotipistas con líneas y más líneas amonestando en todos los grados a esos toreros, pero dejemos en paz a la "chicuelina", que ninguna culpa tiene. Ella nació al mundo taurino entre piropos, rodeada de aclamaciones por lo bonita que era. Si la intentan ridiculizar, salgamos en su defensa, que es lo noble, y reseremos las ironías y los denuestos para los insensatos que la quieren desfigurar.

M. CASIRRES (Exclusivo para PYRESA)

## Ramallets vuelve al equipo nacional

Una baja: Tejada, y varias altas: Zoco, Calleja, Foncho, Aguirre, Bueno y Ruiz

Madrid, 5.—El seleccionador nacional ha entregado a la Federación Española de Fútbol la siguiente lista de 22 jugadores preseleccionados para el primer partido de la eliminatoria con el País de Gales. Esta lista ha sido enviada a la F.I.F.A. y a la Federación galesa, en cumplimiento de cuanto dispone el reglamento del Campeonato del Mundo, Copa "Jules Rimet".

Porteros: Araquistain (Real

Sociedad), Ramallets (Barcelona) y Vicente (Real Madrid).

Defensas: Casado (Real Madrid), Calleja (Atlético de Madrid), Etxura (Atlético de Bilbao), Foncho (Barcelona), Rivilla (Atlético de Madrid) y Santamaría (Real Madrid).

Medios: Gensana (Barcelona), Maguregui (Atlético Bilbao), Vidal (Real Madrid) y Zoco (Osasuna).

Delanteros: Aguirre (Atlético Bilbao); Bueno (Real Madrid), Di Stefano (Real Madrid), Del Sol (Real Madrid), Gento (Real Madrid), Kubala (Barcelona), Peiró (Atlético Madrid), Ruiz (Osasuna) y Suárez (Barcelona).

Esta lista será reducida a dieciséis jugadores el lunes próximo. La concentración de dichos dieciséis jugadores se efectuará en Madrid el 13 de abril, jueves. El viaje a Cardiff está previsto para el domingo, 16 del corriente, a las once de la mañana.—Añil.

### PUBLICACIONES "Anuario español de la Publicidad"

Ha sido publicado en España el primer "Anuario", que recoge clasificadamente todos los medios publicitarios, servicios y profesiones vinculadas a la publicidad, titulado "Anuario Español de la Publicidad".

Periódicos y revistas de toda España, emisoras de radio, TV, locales de espectáculos con publicidad, autobuses tranvías, quioscos y todos los medios publicitarios existentes en la vía pública con anuncios; dibujantes publicitarios, cartelistas y otras especialidades y servicios vinculados al mundo publicitario, con completa información de sus características, tarifas de publicidad, concesionario, etcétera, integran esta publicación en más de un millar de páginas.

Era la esperada y única solución para tener, rápida, ordenada y cómodamente, la orientación precisa y el conocimiento perfecto de cuanto puede utilizarse para publicidad y propaganda.

### Los modestos siguen triunfando en la «Torres - Serdán»

Bel'o, del Catigene, entró vencedor en Soria

Soria, 5.— Con gran adelanto sobre el horario previsto llegaron a esta capital los corredores que participan en la carrera Trofeo "Torres-Serdán". Causó sorpresa entre los espectadores el adelanto con que los ciclistas llegaron a la meta. La etapa se ha desarrollado a fuerte tren debido al viento Sur que sopla de espaldas a los corredores. No hubo incidentes. La clasificación fue: Bel'o, 5-29-09; Company, 6-20-10; Pérez Francés, mismo tiempo.

Poco después hizo su entrada en la meta un pelotón en el que figuraban los restantes corredores. La media horaria ha sido de 41,926 kilómetros.—Añil.

### Los árbitros del domingo

PRIMERA DIVISION  
Oviedo-Mallorca, Zarriegui.  
Barcelona-Zaragoza, López Zabala.  
Valladolid-Real Madrid, Banón.  
Betis-Granada, Marrón (dis 8).  
Santander-Sevilla, Simo Fiol.  
At. Madrid-Vallencia, Cañellas.  
Real Sociedad-Fañalón, Plaza.  
Elche-At. Bilbao, Lacambra.—Añil.

Sociedad Nacional Industrias  
Aplicaciones Celulosa Española, S. A.  
**S. N. I. A. C. E.**  
Capital: 524.081.500 pesetas  
Reservas: 319.527.849 17 pesetas  
**SUSCRIPCION PUBLICA**  
de 250.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una  
**TIPO DE EMISION:**  
A la par, libre de gastos para el suscriptor  
INTERES: 6,80 por 100 anual, con impuestos a cargo del obligacionista, excepto el de negociación, que será por cuenta de la Sociedad emisora. Por ser esta Sociedad de "Interés Nacional", el impuesto que grava este interés será solamente del 20 por 100.  
CUPONES: Semestrales, de vencimiento 1.º de agosto y 1.º de febrero de cada año. El primer cupón se abonará, en la parte proporcional, el 1.º de agosto de 1961.  
AMORTIZACION: En veinte años, una vez transcurridos los cinco primeros. La amortización podrá efectuarse por cualquier procedimiento usual, reservándose la Sociedad el derecho de anticiparla en todo o en parte.  
RENTA LIQUIDA: 6,44 por 100 anual, teniendo en cuenta la prima anual extraordinaria.  
CONCESION ESPECIAL.—Prima anual extraordinaria: Estas obligaciones disfrutará de una prima neta extraordinaria de 10 pesetas por obligación y año, libre de gastos e impuestos, que se pagará acumulada al transcurrir los cinco primeros años y después, año por año, con el cupón de intereses de vencimiento 1.º de febrero.  
PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS: La inversión de estos títulos goza de las exenciones que sobre reinversión de beneficios establece el artículo noveno de la Contribución General sobre la Renta, así como de las reguladas por las disposiciones del Ministerio de Hacienda del 5 y 6 de agosto de 1959 sobre incrementos no justificados de patrimonio.  
Se solicitará la admisión de estos títulos a cotización en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, así como su inclusión en la lista de valores admitidos para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros y Capitalización.  
Se ha solicitado de la Junta de Inversiones declare estos títulos aptos para la constitución de reservas de Montepíos y Mutualidades Laborales.  
La suscripción podrá efectuarse en las siguientes entidades bancarias:  
Banco Español de Crédito Banco Hispano Americano  
Banco de Vizcaya Banco Urquijo  
La suscripción pública se abrirá el día  
**7 de abril de 1961**  
pudiendo declararse cerrada tan pronto como haya sido cubierta la emisión.

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### LA SEMANA SANTA QUEDO ATRAS

RAFAEL GARCIA SERRANO

Las vacaciones más vacaciones de todas son las de Navidad; eso ni se duda. Las vacaciones del verano, ni siquiera son vacaciones: son un derecho indiscutible, largamente ejercido. Las vacaciones de Semana Santa —de las que ahora regresa la gente con el rostro bronceado— constituyen como una tregua, como una tremenda sorpresa, y con eso de que suben o bajan por el calendario según los años, hay siempre como cierta incertidumbre en torno a ellas. Las vacaciones de Semana Santa, que no son, claro, lo mismo que la Semana Santa, inician la primavera y la proclamación, y por eso la República, que trataba de camuflar las cosas para lazarlas, les llamó vacaciones de primavera. Querían sustituir la Pasión por una especie de largo "week-end" y cambiaban las tres Marías por la Venus de Boticelli, o las cofradías por agrupaciones folklóricas en una batalla de flores, del mismo modo que luego llamaron a la Nochebuena la Noche Popular y a los felices días que preceden a la Epifanía les pusieron de remolque la Semana del Niño. Lo peor de todo no está en su santidad, ni en su antirreligiosidad, sino en su espantosa cursilería.

Ahora está muy de moda huir de la Semana Santa en las ciudades —y este año, con el grato tiempo que nos hemos gastado, se notó mucho más—, pero no para vivir en los pueblos, sino para ir a bañarse a una playa y a ponerse unos pantalones piratas que ya van a la descubierta del verano. Por otra parte, y contra lo que creen que todo es así, la verdad es que también hay gentes que van a la playa, a la montaña o a cualquier otro refugio, y hacen compatible la piedad con el paseo al aire libre, el sol o la delicia del agua. Una buena cristiana puede llevar unos bonitos pantalones piratas, y nadar en el Mediterráneo no le impide correr hacia Dios. San Pablo gustaba de ver a los cristianos como atletas en el estadio.

A mí, más de una vez, me ha gustado pasar los días decisivos de la Semana Santa, que antes eran el Jueves y el Viernes y que ahora no sé bien cuáles son, porque no he acabado de cogerles el aire a las novedades, por esas carreteras de Dios, haciendo estaciones por los pueblos.

De este modo he podido ver un huerto de Getsemani en el que Cristo rezaba ante un plantón de pino con doradas naranjas sujetas a cordel, y también he visto un Crucificado con faldellín morado, de flecos de oro, como un traje de torero, y unas copas de coñac panzudas, hondas, rebosantes de violetas, al pie del Monumento. Sobre el cristal de las copas se leía el nombre de una conocida marca. He visto las largas mechas nazarenas y la escenografía de algunas iglesias de lugares con alabarderos de marquetaría, con "armas" que son soldados de Carlos V o que llevan, para impresionar, un "chaquet" sobre la coraza legionaria. He visto, en una taberna, cómo confraternizaban los elementos del pueblo judío con el centurión romano, y he escuchado la charla de San Juan Bautista con el cabo de la Guardia Civil y con Poncio Pilato, y también me fijé en que la Verónica entraba en el estanco a comprarse un "faria".

La piedad se hace sólida, cotidiana y particular en la Semana Santa de los pequeños pueblos, y cada cual participa en la Pasión en la medida de un buen cristiano y del papel que le señale su cofradía. La gente conoce a los penitentes entusiasmados y descalzos por los juanetes, pero también conoce sus pecados y su arrepentimiento. Los cofrades de la Soledad ahorran durante todo el año para poner a su Virgen dos candelabros de plata en el "paso", y los cofrades del Santo Cristo de la Muerte rifan dos cerdos para encargar a la capital tres trompetas largas, que anunciarán la prisión del Señor, y diez lanzas para los legionarios que han de dar guardia al Santo Sepulcro.

Algo sobrenaturalmente silencioso y absolutamente real parece presidir los cielos de la Semana Santa, de manera que igual con nubes que con sol, con viento que con agua, con turismo o sin él, hay una abrumadora tristeza que viene desde arriba y que enturba los corazones de los hombres y de las mujeres y pone sordina en los juegos de los niños. En la Semana Santa todos sentimos la mano de Dios sobre nuestras cabezas y escuchamos decir: "Otra vez".

Pero en seguida nos olvidamos, y al volver de la breve vacación comenzamos a contar las semanas que nos separan del verano y también a enumerar el gran calendario festivo de España, que es lo que nos gusta: la feria de abril, la isidrada, los Sanfermines, etc...

Y sin saber Teología me atrevo a pensar que también esto tiene que ver con la Resurrección.

## ASI SON LOS HOMBRES COBAYAS EN NORTEAMERICA

# Voluntarios para experiencias frecuentemente mortales

## Los "malas cabezas" de las cárceles contribuyen al desarrollo de la Medicina. Todo empezó en la prisión de Columbus

El deseo de triunfar sobre todas las enfermedades es una de las características más nobles de nuestra época. Animados por los resultados ya obtenidos, seguidos ansiosamente por toda la Humanidad, los investigadores no admiten que algunos virus o bacterias se les resistan.

Para librar la última batalla, para ganar unos meses o unos años, unos hombres se ofrecen para servir de cobayas. Y quizá, porque ya no tienen nada que perder, los "pensionistas" de las cárceles norteamericanas dan pruebas de un idealismo, que despierta la admiración.

### Una noche de Navidad

El día había sido bien elegido: la Nochebuena de 1955. Los 3.800 detenidos de la penitenciaría de Columbus, tan célebre como la de Sing-Sing, estaban reunidos en la gran sala de fiestas. Dentro de unos instantes iban a asistir al espectáculo tradicional organizado todos los años ese día por los presos con alma de artistas. Los espectadores esperaban un cantante. Pero fue el director de la prisión el que apareció en el escenario.

¡Otro discurso patriótico! —grufieron algunas voces en el fondo de la sala, abundantemente decorada.

—¡Silencio! —dijo la voz gruesa de un guardián.

Y el director habló:

—Tenéis razón, amigos míos: se trata de un discurso patriótico. Pero va a ser muy corto y os pido que lo escuchéis hasta el final.

Murmulló de descontento y algún tacaó que otro.

—Señores —continuó el Director—, los médicos de nuestro país piensan que un organismo sano es capaz de defenderse del ataque del cáncer. Pero ignoran cómo se produce esa defensa y cuál es su mecanismo exacto. Células cancerosas vivas pueden ser transmitidas de un individuo a otro.

—¿Y a nosotros qué nos importa eso?

—Silencio.

—El Instituto Sloan-Kettering pide voluntarios, si los hay. Quizá, gracias a ellos, se descubra una vacuna contra el cáncer...

—¡Muy poco para nosotros! —gritó un condenado, y provocó una carcajada general.

—Silencio.

—Alguien se levantó para preguntar:

—Si aceptamos, ¿cuál será nuestra recompensa? ¿La libertad?

—No ha sido prevista ninguna.

na recompensa. Se trata de una cuestión entre vuestras conciencias y vosotros.

### Si las cosas fueran mal...

El día de Navidad hubo 135 reclusos que aceptaron, porque no querían, por lo menos, que su vida hubiese resultado inútil.

centímetros de suero fisiológico mezclado con células mortales. Vertió un poco de alcohol en algodón, frotó durante un corto instante el antebrazo del primer paciente, sentado en un taburete de metal.

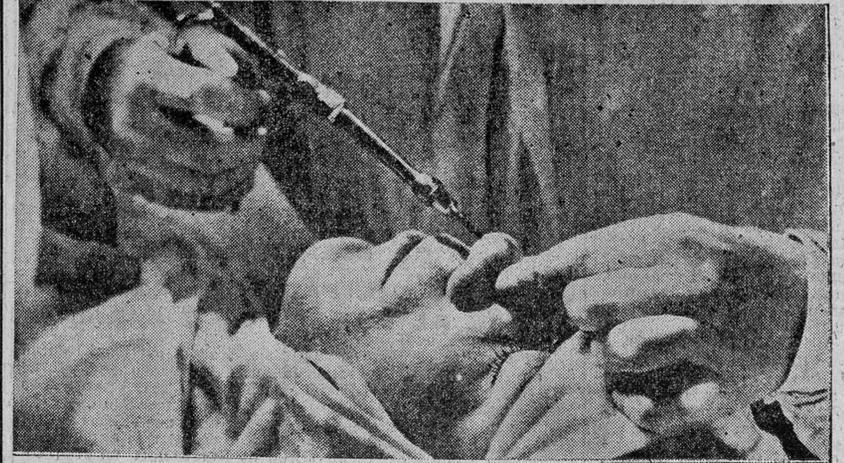
—¿No será usted demasiado delicado?

El hombre sonrió: —¡Eso depende!

dos años. Sesenta y cuatro fueron seleccionados. Ocho cayeron gravemente enfermos. Uno de ellos sucumbió.

### Sing-Sing, en el cuadro de honor

En el cuadro de honor de la ciencia figura Sing-Sing, cárcel de tan triste renombre. En 1953



INYECCION A UN HOMBRE-COBAYA

El jefe médico de la cárcel, el doctor Richard H. Brook, les hizo a todos un informe médico completo. Luego, teniendo en cuenta la herencia y sus enfermedades anteriores, eligió a cuatro en perfecto estado de salud, entre los veinticinco y los cincuenta y seis años de edad. Entre ellos se encontraban dos negros. Los reunió un momento en su despacho y les explicó:

—Vais a recibir en la sangre células enfermas tomadas de una persona cancerosa. Vuestro organismo seguramente las eliminará... Pero puede ser que algunos queden contaminados para siempre.

Tres días después, a las diez de la mañana, los cuatro cobayas del cáncer se reunían en la enfermería.

—Estáis todos. Muy bien. Pero el que quiera, todavía puede renunciar...

—No tenemos costumbre de "desinflarnos" —le replicó un muchacho rubio que se había hecho famoso como ladrón.

Una enfermera pelirroja y bonita tendió a Brook la primera jeringuilla que contenía unos

En veinte minutos acabó todo

Solamente uno de los negros llevaba un "diario". Se llamaba Willy P. En una rifa había matado a un padre de familia con tres hijos. El primer día, anotó: "Desde hace doce horas tengo cáncer". Ocho días más tarde: "Sigo sin sentir ningún dolor". Si las cosas fuesen mal, pido a Dios que me dé bastante valor para soportar las terribles pruebas.

Pasaron tres semanas y los cuatro cobayas volvieron a reunirse en la enfermería. Análisis de sangre. En todos ellos, las células cancerosas habían sido eliminadas. Han transcurrido más de cinco años: ninguno de los voluntarios contra el cáncer. Gracias a ellos se sabe ahora con seguridad, que un ser sano posee un mecanismo de inmunidad contra el cáncer transplantado.

### Hombres cobayas para vencer la leucemia

En 1960, también en Estados Unidos, otros voluntarios han servido para la preparación de un suero contra la leucemia. Ello se ha revelado en el último Congreso Internacional de Hematología, en Tokio.

—¿Cómo se ha procedido?

—El doctor Steven Schwartz, de Chicago, inyectó a unos ratones, habitualmente resistentes a la leucemia, extracto de cerebro leucémico humano.

—¿Les contagió?

—Sí. Luego preparó un suero preventivo, inoculando a unos presos, voluntarios, ese mismo extracto. Después ha inyectado ese suero de origen humano a los ratones precedentes, y les ha inmunizado contra la leucemia.

—¿Qué les pasó a los voluntarios?

—Se ignora todavía.

En muchas otras ocasiones, la medicina ha recurrido a otros hombres cobayas. En el mes de junio de 1942, en la mañana de un jueves soleado, fueron reunidos los 750 reclusos de la colonia penitenciaria de Norfolk, en Massachusetts. El director les hizo el siguiente discurso:

—Señores: estamos en guerra y el país carece de plasma sanguíneo. Por esta razón se quiere experimentar un producto que lo sustituya derivado de la sangre de buey. Los voluntarios recibirán de 20 a 25 centímetros cúbicos de plasma "esterilizado" de buey.

Solamente un recluso se levantó para preguntar si había riesgo de dejar la piel en la experiencia.

—Si —contestó el Director—, o por lo menos la salud. Por esa razón les doy cuarenta y ocho horas para que reflexionen. Señores: he terminado.

De los 750 reclusos hubo 230 voluntarios; de los cuales 150 quedaron en libertad antes de

hubo allí 62 reclusos que aceptaron dejarse inocular la sífilis. Se trataba de saber si un organismo que había padecido la enfermedad en el pasado, era capaz de ofrecer cierta resistencia a ella. Para eso hacían falta dos clases de voluntarios: unos enfermos, otros en perfecta salud.

—Advierto a los hombres sanos que acepten sufrir la experiencia, que contraerán la enfermedad —precisó el doctor.

Diez de entre los 62 que aceptaron el desafío, estaban en ese caso. Algunos días después, con el torso desnudo, vestidos de arpillera, se presentaron en la enfermería. Sesenta y dos veces se guió la aguja peligrosa penetrando en una vena de sesenta y dos brazos.

A uno de los hombres sanos, la enfermera le preguntó por qué aceptaba.

—Maté a un hombre en un momento de cólera. —Dijo el recluso—. Saldré de aquí dentro de veinte años o no saldré nunca. Pero mi vida no habrá sido inútil. Nos han explicado que, gracias a este experimento, se podrá preparar una vacuna contra la sífilis. Miles de vidas podrán ser salvadas. Junto a eso, mi sacrificio no merece la pena.

Se recurrió otra vez a 565 "pensionistas" de la Penitenciaría del Estado de Ohio, y a quinientos norteamericanos libres, pero cancerosos, para un nuevo experimento sobre la temible enfermedad. Después de la experiencia de la Navidad de 1955 en la cárcel de Columbus, se sabía que un organismo sano posee un anticuerpo contra ciertos cánceres. Ese anticuerpo podía ser la proteridina, producto químico natural encontrado en la sangre. Efectivamente, desaparecía en los rato-

nes a los cuales "se fabricaba" un cáncer.

Sobre la piel de los voluntarios, presos y libres, se injertaron células enfermas y se esperó para ver lo que pasaba. El organismo de los prisioneros reaccionó favorablemente y destruyó esas células, en poquísimo tiempo. Los quince cobayas libres atravesaron muchas dificultades para realizarlo. Se sacó la conclusión de que los reclusos sanos habían resistido mejor porque la cuota de proteridina en su sangre era más elevada.

A continuación se descubrió un producto fermentado, el "Azymozan", que tiene la propiedad de elevar la cuota de proteridina de la sangre. Pero su utilización no ha hecho disminuir, sin embargo, el número de cánceres en los ratones. Es sólo su ausencia la que provoca una falta de resistencia del organismo ante el mal.

Pero tal vez nos hemos adelantado. Habrá luego, para desdicharlo, que recurrir a nuevas experiencias, nuevos voluntarios.

nes a los cuales "se fabricaba" un cáncer.

Sobre la piel de los voluntarios, presos y libres, se injertaron células enfermas y se esperó para ver lo que pasaba. El organismo de los prisioneros reaccionó favorablemente y destruyó esas células, en poquísimo tiempo. Los quince cobayas libres atravesaron muchas dificultades para realizarlo. Se sacó la conclusión de que los reclusos sanos habían resistido mejor porque la cuota de proteridina en su sangre era más elevada.

A continuación se descubrió un producto fermentado, el "Azymozan", que tiene la propiedad de elevar la cuota de proteridina de la sangre. Pero su utilización no ha hecho disminuir, sin embargo, el número de cánceres en los ratones. Es sólo su ausencia la que provoca una falta de resistencia del organismo ante el mal.

Pero tal vez nos hemos adelantado. Habrá luego, para desdicharlo, que recurrir a nuevas experiencias, nuevos voluntarios.

### Cárceles gloriosas

Voluntarios no han de faltar. Dos docenas de cárceles norteamericanas se jactan hoy de haber ayudado a la Medicina. En prisiones de Illinois y de Atlanta hubo hombres que aceptaron contraer el paludismo. Fueron picados, cada uno de ellos, por diez mosquitos portadores de la enfermedad. Se dejó desencadenar la crisis y sufrieron los 41 grados de fiebre. Si hoy, en las ambulancias militares del mundo entero, se utiliza contra esa plaga la ni-vaquina, mucho más eficaz que la quinina, a ellos se debe.

En una cárcel de Pensilvania se presentaron voluntarios para consumir un jugo de tomate que contenía el virus de la hepatitis. Uno de ellos cayó en coma y contra la grangena.

Para investigaciones sobre la leucemia infecciosa, que necesitaban varios centenares de voluntarios, se recurrió a varios centros penitenciarios. Como los animales eran refractarios a esa enfermedad, solamente los hombres podían servir de cobayas.

Ya hemos visto que también los hombres libres ayudan a la ciencia. En Inglaterra, en doce años, se les ha pagado a 6.000 voluntarios diez días de "vacaciones" en el Hospital Howard, de Salisbury, para estudiar cómo contraían catarro y cómo podían ser curados. Unos veían que se les inyectaban una "cold vaccin" y los otros sencillamente agua destilada, pero no lo sabían. Los primeros curaban más aprisa que los segundos.

Cabe preguntarse qué razones profundas empujan a los reclusos a sacrificarse por el bien de la Humanidad. ¿Móviles egoístas? ¿Esperanza de ser tratados mejor o de cambiar la monotonía de su vida?

Un doctor norteamericano que ha tomado parte en varias de estas experiencias nos contesta: —Desde luego, no. No sacan ninguna ventaja, salvo algunos paquetes de cigarrillos. Lo que ocurre es que existe en ellos con frecuencia cierto sentido social en potencia, que espera ocasión para salir a la superficie. Muchos se apasionan al jugar la vida. Una vez curados solicitan seguir recibiendo enseñanzas sobre el tema. Ciertos condenados a cadena perpetua se han convertido así en enfermos perpetuos, o han iniciado verdaderos trabajos científicos.

WILLIAMS Y SUNSET (Exclusivo para PYRESA)

## La viuda de Juan Cabañero vive en Madrid

### Doña Gloria Rodríguez Ibarra relata la dramática epopeya de la familia

muñ lejano; en ocasiones creo que fue ayer. Mi interlocutora es una mujer que ronda, por encima, los cincuenta años; de mediana estatura y porte sereno. Escucha con atención mis preguntas y procura contestarlas con gran precisión.

Le pido que me reconstruya la historia. Han pasado veinticinco años, ella entonces rondaba, muy por bajo, los treinta. Ha pasado desde entonces toda una vida: ¿Hasta qué punto esa

vida ha borrado la historia o la ha convertido en lejana imagen prendida tan sólo en el íntimo álbum de los recuerdos personales?

Ella vuelve a relatarme los hechos. Juan y sus tres hermanas, que no llegaban a componer una escuadra, formaban una falange decidida y viril. Ellos convirtieron en tierra libre de España su patria individual, su casa.

—Después de llegar por vez primera los milicianos, aquella noche Juan pidió para mí asilo en las casas de los vecinos "de derechas": fuimos saltando de tapia en tapia, por los corrales traseros... Nadie accedía a sus ruegos; tenían miedo de comprometerse. Al fin me dejó refugiada en un pajar y él se volvió con los suyos.

Me relata los hechos con una calma asombrosa; con una calma de veinticinco años por medio. Y dice:

—Si los de derechas hubieran hecho caso a Juan, Puertollano no hubiera caído en poder de los comunistas; Puertollano se hubiera defendido como el Alcázar de Toledo. Todos los ríos del pueblo eran buenos cazadores y estaban bien armados; tenían municiones... No le hicieron caso y fue peor: uno a uno fueron

cauendo en las noches siguientes, fusilados en las paredes del cementerio...

Doña Gloria Rodríguez Ibarra vive, como dijo, en Madrid, en la barriada de Arzobispado; vive con unos sobrinos. Ella es funcionaria de la Organización Sindical. Es una abuela y espera poder tener unos días a sus hijos y a su nieto en Madrid. Vendrán para asistir al homenaje de Puertollano a Juan Cabañero.

Insisto en algunos pormenores del drama. Curiosidad del oficio.

—¿Cuáles fueron las últimas palabras que se cruzaron entre Juan y usted?

—El estaba decidido a defenderse: "Tengo caja y media de municiones... Empezaré hasta la última bala..."

La viuda de Juan Cabañero guarda silencio; silencio que no intenta romper. Luego me dice que está emocionada aún de su entrevista con el jefe del Estado. Hablamos por último del monumento que se erigirá a la memoria de Juan y los suyos en Puertollano. Hablamos más tarde, de cuánto ha pasado de entonces aquí. Veinticinco años de por medio: toda una vida.

ANTONIO VIZCARRA (Exclusivo para PYRESA)

### Alracando bajo la lluvia



—¡El paraguas!

## PENSAMIENTOS A REACCION

Era un gran cojo que al bajar las escaleras, sin embargo, no lo parecía.

Y es que, al bajar escaleras, los que no son cojos, lo parecen.

El famoso "tea" de las 5" lo tomaba a las diez y media...

Hay un "señor o señorita" que firma unos artículos con el nombre de O'TO DE AUSTRIA HUNGRIA, pero a nosotros no nos parece un nombre de persona, sino un nombre de Geografía...

Ahora, siendo formal y correcta, "se pierde mucho dinero", además de ser esto considerado como "un atraso" por la mayoría de la gente...

Era una imprenta-papeletera que parecía una farmacia.

Era una farmacia que parecía un "bar".

Era un "bar" que parecía un quirófano.

Era una "estación de servicio" moderna que parecía una farmacia.

FERNANDO APARICIO